
be / Italian

/ Quality

/ Essential

/ Authentic

/ Guaranteed

/ Original

mood / Collection

Con il progetto Mood Collection, Dorelan intraprende un nuovo percorso progettuale e produttivo per interpretare la notte e trasformare ogni camera da letto in un'oasi di benessere.

Esprimendosi nell'immediatezza che nasce da un lungo lavoro sulle tecnologie produttive, dai materiali selezionati ad un profondo amore per i dettagli. Mood Collection è un unico concetto interpretato in tanti modi con uno stile personale che ricerca ed esplora molteplici situazioni, mercati e culture.

With the Mood Collection project, Dorelan is entering a new design and production segment, to interpret the night and transform every bedroom into an oasis of well-being. A spontaneous expression resulting from lengthy labour on production technologies, on the materials selected, and a deep love for detail. Mood Collection is a unique concept interpreted in many ways with a personal style that seeks and explores various situations, markets, and cultures.

Avec le projet Mood Collection, Dorelan se lance dans un nouveau parcours conceptuel et productif pour donner à la nuit une interprétation qui transforme la chambre en îlot de bien-être. Un parcours à travers l'instantanéité d'expression issue d'un long travail sur les technologies de production, allant des matériaux sélectionnés à une profonde passion pour les détails. Mood Collection est un concept unique décliné en plusieurs interprétations au style personnel, qui recherche et explore de multiples situations, marchés et cultures.

Mit dem Mood Collection Projekt hat Dorelan einen neuen Weg der Projektierung und Produktion eingeschlagen, um die Nacht zu interpretieren und jedes Zimmer in eine Wohlfühloase zu verwandeln. Mit Ausdruck in der Gegenwart, die auf den lange ausgearbeiteten Produktionstechnologien, ausgewählten Materialien und einer großen Liebe zum Detail beruht. Mood Collection in ein einziges, auf verschiedene Weise mit einem persönlichen Stil, der viele Situationen, Märkte und Kulturen ergründet, interpretiertes Konzept.

mood / Collection



Raccontaci le tue esigenze
.....
Tell us your needs
.....
Racontez-nous vos souhaits
.....
Sagen Sie uns Ihre Bedürfnisse



Realizziamo il tuo progetto
.....
We bring your project to life
.....
Nous réalisons votre projet
.....
Wir setzen Ihr Projekt in die Realität um



Garantiamo qualità e servizio
.....
We guarantee quality and service
.....
Qualité et service garantis
.....
Wir garantieren Qualität und Service



Raccontaci le tue esigenze

Tell us your needs / Dites-nous de quoi vous avez besoin /
Schildern Sie uns Ihre Bedürfnisse

Il Mood Collection definisce come obiettivo la costante ricerca nel soddisfare le esigenze del cliente, concentrando ricerche di stile e tecnologie verso la massima concretezza e qualità.

Per Dorelan la ricerca stilistica, costante e mirata, è da sempre volta ad offrire la massima personalizzazione garantendo funzionalità e comfort in ogni articolo. Ascoltare le esigenze del nostro cliente rappresenta per Dorelan la prima fonte di ispirazione, per creare così la soluzione ideale per ogni camera da letto.

The Mood Collection has as its objective the continuous search to satisfy the needs of the customer, focusing style and technology research on maximum practicality and quality. For Dorelan, research into style is constant and targeted, consistently focused on offering maximum personalisation while guaranteeing functionality and comfort in every article. Listening to the needs of our customers represents for Dorelan the primary source of inspiration, thereby creating the ideal solution for each bedroom.

L'objectif de Mood Collection est avant tout de satisfaire les exigences du client en concentrant les recherches de style et les technologies pour aboutir à un projet concret et de qualité. Pour Dorelan, la recherche stylistique, constante et ciblée a toujours eu pour but d'offrir un maximum de personnalisation tout en garantissant des articles fonctionnels et confortables. Être à l'écoute du client est, pour Dorelan, la première source d'inspiration qui guidera sa création vers la solution idéale à appliquer à chaque chambre.

Das Ziel der Mood collection ist es die Bedürfnisse des Kunden zu erfüllen, wobei sich die Forschungen in Sachen Stil und Technologie auf höchste Konkretheit und Qualität konzentrieren. Die fortwährende, gezielte stilistische Recherche von Dorelan richtet sich seit jeher auf die Garantie einer maximalen individuellen Gestaltung, einhergehend mit Funktionalität und Komfort jedes Artikels. Ein offenes Ohr für die Bedürfnisse der Kunden zu haben, das ist für Dorelan die wichtigste Inspirationsquelle, auf deren Grundlage für jedes Schlafzimmer die ideale Lösung ausgearbeitet werden kann.



Realizziamo il tuo progetto

We bring your project to life / Nous réalisons votre projet/
Wir setzen Ihr Projekt in die Realität um

La ricerca e l'innovazione sono basilari per Dorelan, elaborando molteplici soluzioni progettuali e di design, studiate su misura per diventare vere e proprie proposte di serie.

Proposte in grado di cambiare continuamente, grazie alla completa componibilità dei sistemi, adottando soluzioni sempre innovative, dinamiche e di massima affidabilità. Dorelan diventa sinonimo di un Total Look nuovo e ricercato, offrendo l'alta qualità del prodotto e di servizio al cliente.

Research and innovation are fundamental for Dorelan, elaborating multiple design solutions, custom developed to then become standard products. Products can change continuously thanks to complete system modularity, adopting always innovative and dynamic solutions and offering maximum reliability. Dorelan becomes synonymous with a new and sophisticated Total Look, offering high-quality products and customer service.

Pour Dorelan, la recherche et l'innovation sont essentielles et permettent d'élaborer de multiples solutions conceptuelles et de design, développées sur mesure pour devenir de véritables propositions standard. Des propositions à même de changer en permanence, grâce à la modularité des systèmes, en adoptant des solutions toujours innovantes, dynamiques et extrêmement fiables. Dorelan devient synonyme de Total Look nouveau et raffiné offrant à ses clients un produit et un service de qualité haut de gamme.

Forschung und Innovation sind grundlegend für Dorelan, mit Ausarbeitung zahlreicher Projekt- und Design-Lösungen, auf masrealisiert sind und die sie sich im echte, serienmäßige Vorschläge verwandeln. Vorschläge, die sich stets ändern können, dank der Kombinerungsmöglichkeiten der Systeme unter Anwendung stets innovativer, dynamischer und äußerst zuverlässiger Lösungen. Dorelan als Synonym eines neuen, ausgesuchten Total Looks, wobei dem Kunden hohe Produkt- und Servicequalität geboten werden.



Garantiamo qualità e servizio

We guarantee quality and service / Qualité et service garantis/
Wir garantieren Qualität und Service

Dorelan pone da sempre la massima attenzione nel selezionare i migliori materiali per creare le proprie proposte. L'elevato grado estetico distingue le collezioni Mood, mentre la ricerca della qualità dei materiali determina in modo imprescindibile l'affidabilità e la durata nel tempo. Dorelan è in grado di offrire la massima sicurezza e garanzia di risultato, unita alla capacità di gestire qualsiasi tipologia di fornitura.

Dorelan has always placed particular attention on choosing the best materials to manufacture its products. A high-end aesthetic distinguishes the Mood Collection, while the search for quality materials determines reliability and durability over time. Dorelan can offer maximum safety and guaranteeing a great result, which is combined with the capacity to handle any kind of purchase order.

Dorelan a soin de sélectionner les meilleurs matériaux pour créer ses propositions. L'esthétique particulièrement raffinée des collections Mood recèle une recherche approfondie de la qualité des matériaux qui détermine une fiabilité et une durabilité indispensables. Dorelan est en mesure d'assurer le maximum de fiabilité et de résultat, ainsi que de gérer n'importe quel type de fourniture.

Dorelan ist seit jeher darauf bedacht, die besten Materialien zur Umsetzung der Vorschläge auszuwählen. Gehobene Ästhetik prägt die Mood Kollektion, während die Forschung nach qualitativ hochwertigen Materialien für die Zuverlässigkeit und Lebensdauer ausschlaggebend ist. Dorelan ist imstande, die maximale Sicherheit und Gewährleistung des Endergebnisses zu bieten, dies vereint mit der Fähigkeit jeder Art an Lieferanforderung verwalten zu können.

room / Inspiration



mood / Méditerranée
p. 15



mood / Nordic
p. 27



mood / Bon Ton
p. 39



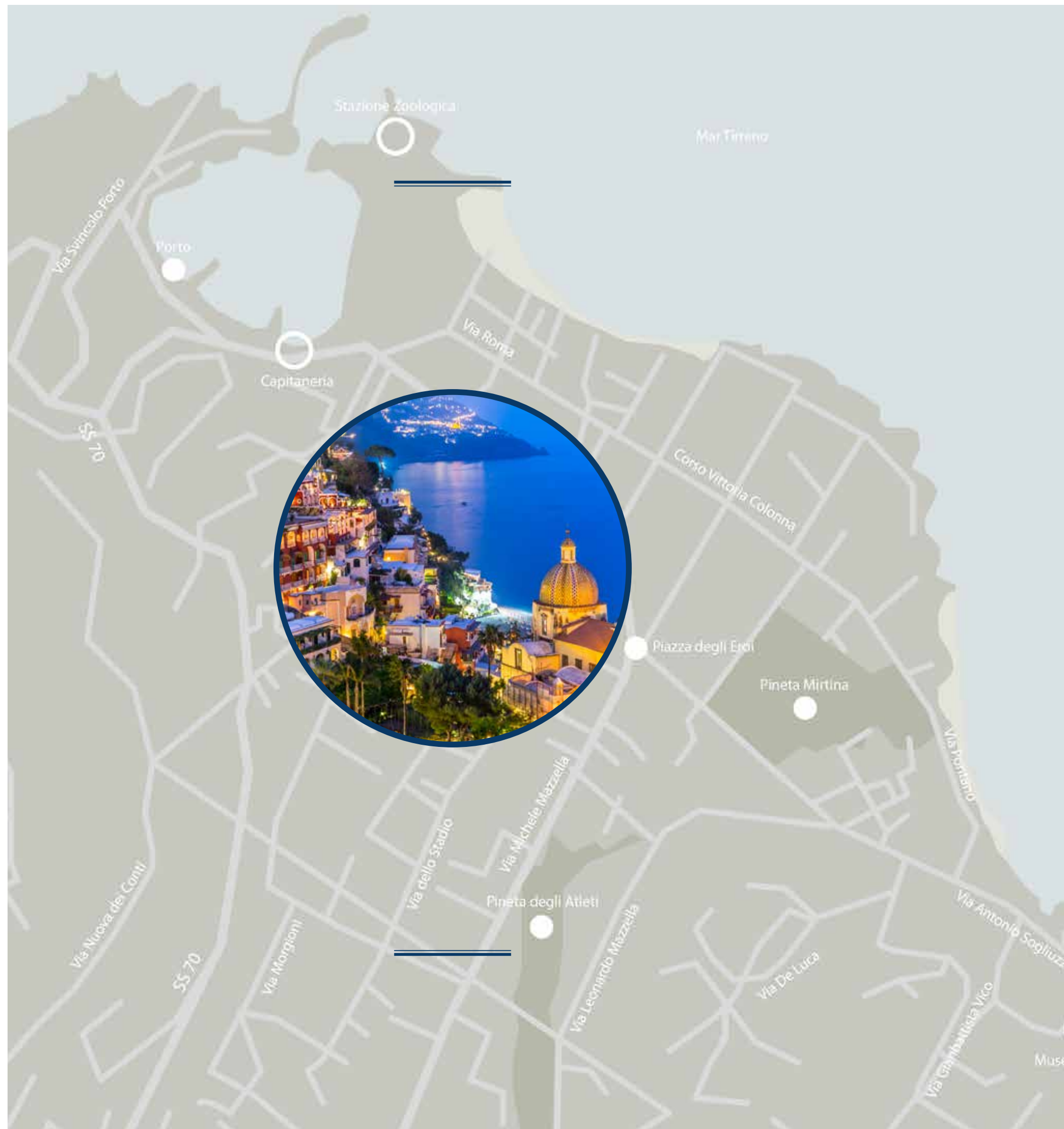
mood / Royal
p. 51



mood / Urban
p. 63



mood / Tuscany
p. 75



mood / Méditerranée

Lo stile mediterraneo richiama l'atmosfera marittima, del sole e delle bouganvillee che creano una cornice meravigliosa a ville e casali tipici del paesaggio. Un'interior design naturalmente Total White, dove risplende onnipresente la luce solare, con piccoli tocchi di colori vivaci e fortemente legati al contesto nel quale si trovano. Méditerranée racconta il suo passato fatto di mare e di storie di pescatori, un mondo unico che avvicina popoli e culture diverse.

The Mediterranean style evokes a marine environment, sun and bougainvillea which wonderfully frame typical of the landscape homes and villas. An interior design that is naturally Total White, where sunlight shines everywhere, with small touches of vivacious colours strongly bound to the surrounding context. Méditerranée tells of its past made of sea and fishermen's stories, a unique world bringing together different people and cultures.

Le style méditerranéen évoque l'atmosphère maritime, le soleil et les bougainvillées entourant de leur cadre merveilleux les mas et les villas ponctuant le paysage. Une décoration d'intérieur purement Total White où la lumière naturelle est omniprésente, éclairant de petites touches de couleurs vives et fortement liées au contexte dans lequel elles se trouvent. Méditerranée raconte son passé, celui de la mer, de ses pêcheurs, tout un univers unique qui unit différents peuples et cultures.

Der mediterrane Stil erinnert an Meer, Sonne und Bougainvillea-Sträucher, die ein wunderbarer Rahmen für die Villen und Landhäuser dieser Gegend sind. Ein Interior Design, das von Natur aus Total White ist, wo überall die Sonne strahlt, mit kleinen, kräftigen Farbtupfern, die fest an ihr Umfeld gebunden sind. Méditerranée erzählt Geschichten vom Meer und Fischen: Eine einzigartige Welt, in der sich verschiedene Völker und Kulturen näher kommen.





/ Seaward
/ Beach
/ Travel
/ Sun



**Sommier Move - Testiera Lord**

Move Sommier - Lord Headboard / Sommier tapissier Move - Tête de lit Lord / Bettgestell Move - Kopfteil Lord

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Move sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato a volant in tessuto su tre lati per sommier.

Testiera Lord sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Move Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro on three sides for sommier.

Lord headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Move avec finition déhoussable et cache sommier plis creux fixé par velcro sur trois côtés.

Tête de lit Lord avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Move mit Klettband samt abziehbarem Textilbezug mit Klettband an drei Seiten des Bettgestells.

Abziehbares Kopfteil Lord mit Klettband samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.

**Dorothy Extra****Divanoletto**

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Dorothy Extra Comp.5 sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Dorothy Extra sofa bed Composition 5, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip® system.

Canapé convertible Dorothy Extra Comp.5 déhoussable et fixable par velcro, assise avec système Easy Flip®.

Abziehbare Schlafcouch Dorothy Extra mit Klettband, Komb. 5, samt abziehbarem, Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Sommier Move - Testiera Gold

Move Sommier - Gold Headboard / Sommier tapissier Move - Tête de lit Gold / Bettgestell Move - Kopfteil Gold

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Move sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto su tre lati per sommier.
Testiera Gold sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Move Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro on three sides for sommier
Gold headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Move avec finition déhoussable et cache sommier plis creux fixé par velcro sur trois côtés.
Tête de lit Gold avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Move mit Klettband samt abziehbarem Textilbezug mit Klettband an drei Seiten des Bettgestells.
Abziehbares Kopfteil Gold mit Klettband samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Patrick

Divanoletto

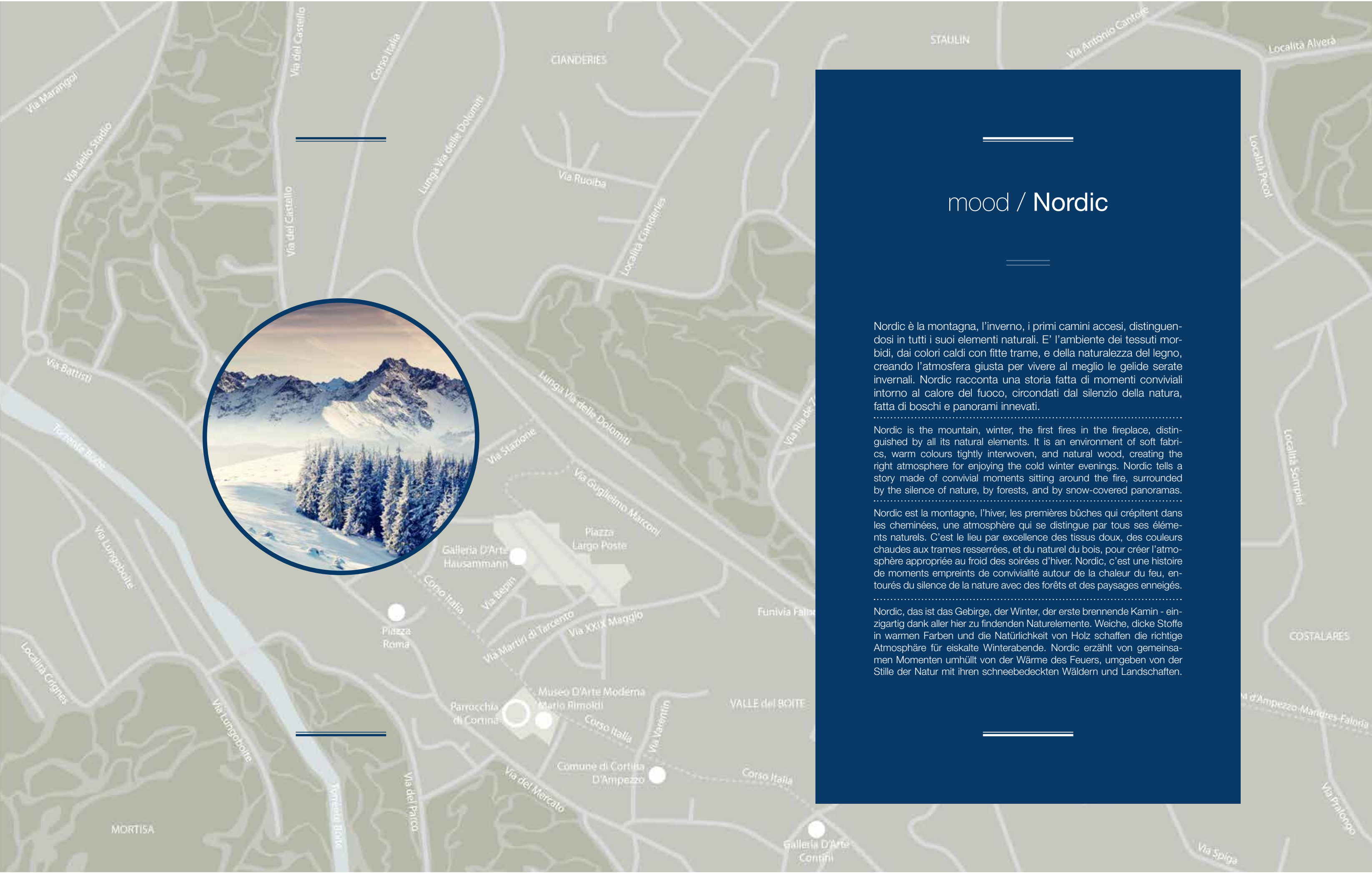
Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Patrick sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Patrick sofa bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Patrick avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbare Schlafcouch Patrick mit Klettband, samt abziehbarem, Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband.



mood / Nordic

Nordic è la montagna, l'inverno, i primi camini accesi, distinguendosi in tutti i suoi elementi naturali. E' l'ambiente dei tessuti morbidi, dai colori caldi con fitte trame, e della naturalezza del legno, creando l'atmosfera giusta per vivere al meglio le gelide serate invernali. Nordic racconta una storia fatta di momenti conviviali intorno al calore del fuoco, circondati dal silenzio della natura, fatta di boschi e panorami innevati.

Nordic is the mountain, winter, the first fires in the fireplace, distinguished by all its natural elements. It is an environment of soft fabrics, warm colours tightly interwoven, and natural wood, creating the right atmosphere for enjoying the cold winter evenings. Nordic tells a story made of convivial moments sitting around the fire, surrounded by the silence of nature, by forests, and by snow-covered panoramas.

Nordic est la montagne, l'hiver, les premières bûches qui crépitent dans les cheminées, une atmosphère qui se distingue par tous ses éléments naturels. C'est le lieu par excellence des tissus doux, des couleurs chaudes aux trames resserrées, et du naturel du bois, pour créer l'atmosphère appropriée au froid des soirées d'hiver. Nordic, c'est une histoire de moments empreints de convivialité autour de la chaleur du feu, entourés du silence de la nature avec des forêts et des paysages enneigés.

Nordic, das ist das Gebirge, der Winter, der erste brennende Kamin - einzigartig dank aller hier zu findenden Naturelemente. Weiche, dicke Stoffe in warmen Farben und die Natürlichkeit von Holz schaffen die richtige Atmosphäre für eiskalte Winterabende. Nordic erzählt von gemeinsamen Momenten umhüllt von der Wärme des Feuers, umgeben von der Stille der Natur mit ihren schneebedeckten Wäldern und Landschaften.





/ Mountain
/ Hearth
/ Stroll
/ Snow





Sommier Charme - Testiera Duke

Charme Sommier - Duke Headboard / Sommier tapissier Charme - Tête de lit Duke / Bettgestell Charme - Kopfteil Duke

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Charme sfoderato velcrabile, completo di rivestimento teso sfoderabile velcrato in tessuto per sommier.

Testiera Duke sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Charme Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sommier.

Duke headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Charme avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.

Tête de lit Duke avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Charme mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband.

Abziehbares Kopfteil Duke mit Klettband samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Cherie M Space

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Cherie M Space Comp.9 sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Cherie M Space sofa bed Composition 9, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip® system.

Canapé convertible Cherie M Space Comp.9 avec finition déhoussable et fixable par velcro, assise avec système Easy Flip®.

Abziehbare Schlafcouch Cherie M Space mit Klettband, Komb. 9, samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Sommier Charme - Testiera Silver

Charme Sommier - Silver Headboard / Sommier tapissier Charme - Tête de lit Silver / Bettgestell Charme - Kopfteil Silver

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Charme sfoderato velcrabile, completo di rivestimento teso sfoderabile velcrato in tessuto per sommier.

Testiera Silver sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Charme Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sommier.

Silver headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Charme avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.

Tête de lit Silver avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Charme mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband.

Abziehbares Kopfteil Silver mit Klettband samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Henry

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Henry sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Henry sofa bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Henry avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbare Schlafcouch Henry mit Klettband, samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband.



mood / Bon Ton

Il fascino glamour di una camera da letto di un raffinato palazzo storico del centro città, dove il tempo viene scandito lentamente rispetto all'esterno. Bon Ton trova la sua anima nello stile morbido delle forme classiche, rivisitandole in chiave moderna e innovativa. Un mood caldo ed accogliente scelto appositamente per esprimere un fine design metropolitano.

The glamorous charm of a bedroom in a refined historical building of the city centre, where time runs more slowly compared to the outside. Bon Ton finds its soul in the soft style of classic shapes, revisiting them in a modern and innovative key. A warm and inviting mood chosen specifically to express a fine metropolitan design.

Le charme glamour d'une chambre située dans un élégant édifice historique du centre-ville, où le tic-tac des pendules est plus lent qu'à l'extérieur. L'esprit BCBG de Bon Ton est représenté par le style affable des formes classiques réinterprétées sous une optique moderne et innovante. Une atmosphère chaleureuse et accueillante expressément choisie pour exprimer toute la finesse du design métropolitain.

Der glamouröse Zauber eines Schlafzimmers in einem vornehmen, alten „Palazzo“ der Stadt, in dem die Zeit langsam verstreicht und nichts von der draußen herrschenden Hektik zu verspüren ist. Bon Ton findet sich im Herzen des feinen Stils klassischer Formen wieder und interpretiert sie erneut auf moderne, innovative Weise. Eine warme, behagliche Stimmung, die extra gewählt wurde, um ein vornehmes Großstadtdesign zum Ausdruck zu bringen.





/ Elegant
/ Metro
/ Soft
/ Chic





Sommier Move - Testiera Emblem

Move Sommier - Emblem Headboard / Sommier tapissier Move - Tête de lit Emblem / Bettgestell Move - Kopfteil Emblem

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Move sfoderato velcrabile, completo di rivestimento teso sfoderabile velcrato in tessuto per sommier.
Testiera Emblem sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Move Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sommier.
Emblem headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Move avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.
Tête de lit Emblem avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Move mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband.
Abziehbares Kopfteil Emblem mit Klettband samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Rosy_Up

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Rosy_Up Comp.4 fascia cm. H.16 sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Rosy_Up sofa bed Composition 4 side band H 16 cm, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip® system.

Canapé convertible Rosy_Up Comp.4 avec bande de h.16 cm avec finition déhoussable et fixable par velcro, assise avec système Easy Flip®.

Abziehbare Schlafcouch Rosy_Up, Komb. 4, Rand H.16 cm, mit Klettband samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Sommier Move - Testiera Prince

Move Sommier - Prince Headboard / Sommier Move - Tête de lit Prince / Bettgestell Move - Kopfteil Prince

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Move con rivestimento fisso in ecopelle.
Testiera Prince con rivestimento fisso in ecopelle.

Move Sommier with fixed faux leather cover.
Prince Headboard with fixed faux leather cover.

Sommier Move avec revêtement fixe en similicuir.
Tête de lit Prince avec revêtement fixe en similicuir.

Bettgestell Move mit feststitzendem Bezug aus Kunstleder.
Kopfteil Prince mit feststitzendem Bezug aus Kunstleder.



**Rayan
Divanoletto**

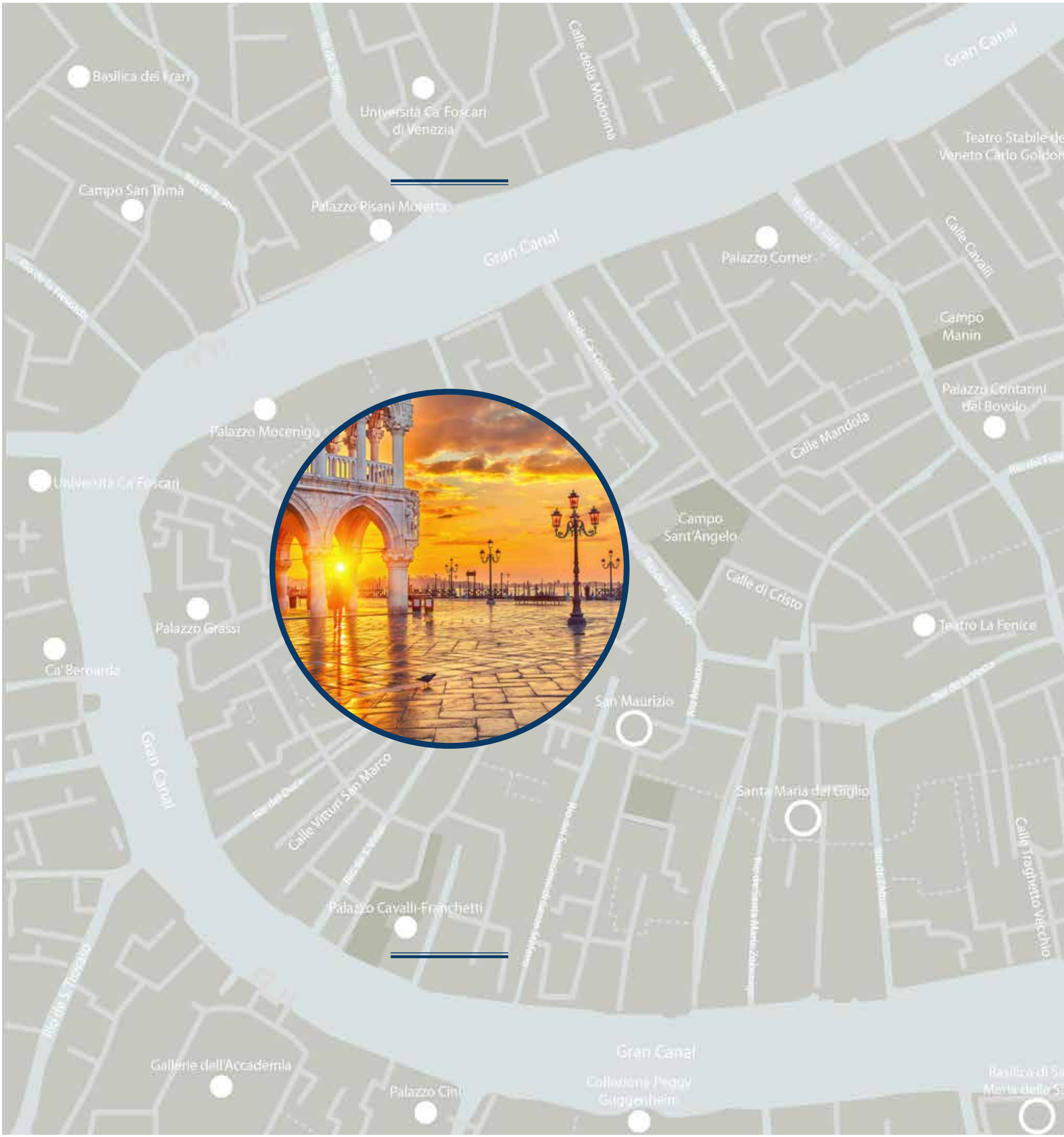
Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Rayan sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Rayan sofa bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Rayan avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbare Schlafcouch Rayan mit Klettband, samt abziehbarem, Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband.



mood / Royal

Un passato rassicurante, ispirato, che accoglie nel caldo abbraccio della tradizione. La riscoperta dello stile classico con il forte impatto emotivo che è in grado di suscitare, nel segno dell'eleganza e bellezza dell'inestimabile cultura artigianale. Royal è lusso allo stato puro, intimità e passione, dedicato a chi ricerca un'inconfondibile pregio e cura del dettaglio sartoriale.

A reassuring, inspired past that welcomes the warm embrace of tradition. The rediscovery of classic style that brings out a strong emotional impact, distinguished by the elegance and beauty of priceless artisanal culture. Royal is pure luxury, intimacy, and passion, dedicated to those seeking unmistakable attention to and care for tailored details.

Un passé rassurant, inspiré, qui accueille dans la douce étreinte de la tradition. La reconquête du style classique avec toute la force de l'impact émotionnel qu'il parvient à susciter, sous le signe de l'élégance et de la beauté de l'ineestimable culture artisanale. Dédié à ceux qui recherchent une valeur unique et des détails réalisés avec une maîtrise d'exécution haute couture, Royal est luxe absolu, intimité et passion.

Eine unbeschwerter, inspirierte Vergangenheit zur Aufnahme in einer herzlichen Umarmung der Tradition. Die Wiederentdeckung des klassischen Stils mit einer starken Gefühlsregung, die sie im Zeichen der Eleganz und Schönheit der unschätzbaren Handwerkstradition hervorrufen kann. Royal ist purer Luxus, Vertrautheit und Leidenschaft für alle, die sich unverkennbare Kostbarkeit und Pflege des Schneiderdetails wünschen.







/ Luxury
/ Decor
/ Marble
/ Glam





Sommier Move - Testiera Crown

Move Sommier - Crown Headboard / Sommier Move - Tête de lit Crown /
Bettgestell Move - Kopfteil Crown

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Move con rivestimento fisso in ecopelle.
Testiera Crown con rivestimento fisso in ecopelle.

Move Sommier with fixed faux leather cover.
Crown Headboard with fixed faux leather cover.

Sommier Move avec revêtement fixe en similicuir.
Tête de lit Crown avec revêtement fixe en similicuir.

Bettgestell Move mit festsitzendem Bezug aus Kunstleder.
Kopfteil Crown mit festsitzendem Bezug aus Kunstleder.



Dana_Up

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Dana_Up Comp.12 sfoderato velcrabile, completo di rivesti-
mento sfoderabile veltrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Dana_Up sofa bed Composition 12, coverless and Velcro ready, comple-
te with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip®
system.

Canapé convertible Dana_up Comp.12 à revêtement déhoussable et
fixable par velcro, avec revêtement en tissu déhoussable et fixable par
velcro pour canapé convertible et système Easy Flip®.

Abziehbare Schlafcouch Dana_Up mit Klettband, Komb. 12, samt ab-
ziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Sommier Move - Testiera Jade
Move Sommier - Jade Headboard / Sommier tapissier Move - Tête de lit Jade /
Bettgestell Move - Kopfteil Jade

Letto
Bed / Lit / Bett

Sommier Move sfoderato velcrabile, completo di rivestimento teso sfoderabile velcrato in tessuto per sommier.
Testiera Jade sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Move Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sommier.
Jade Headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Move avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.
Tête de lit Jade avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Move mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband.
Abziehbares Kopfteil Jade mit Klettband, samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Bob
Divanoletto
Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Bob sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Bob sofa bed coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Bob avec finition déhoussable et fixable par velcro, avec revêtement en tissu déhoussable et fixable par velcro pour canapé convertible.

Abziehbare Schlafcouch Bob mit Klettband, samt abziehbarem, textilem Schlafcouchbezug mit Klettband.







/ Minimal
/ Concrete
/ Street
/ Loft





Sommier Fly - Testiera Baron

Fly Sommier - Baron Headboard / Sommier Fly - Tête de lit Baron / Bettgestell Fly - Kopfteil Baron

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Fly con rivestimento fisso in ecopelle.
Testiera Baron con rivestimento fisso in ecopelle.

Fly Sommier with fixed faux leather cover.
Baron Headboard with fixed faux leather cover.

Sommier Fly avec revêtement fixe en similicuir.
Tête de lit Baron avec revêtement fixe en similicuir.

Bettgestell Fly mit festsitzendem Bezug aus Kunstleder.
Kopfteil Baron mit festsitzendem Bezug aus Kunstleder.



Cherie M10_Up

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Cherie M10_Up Comp.5 sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Cherie M10_Up sofa bed Composition 5, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip® system.

Canapé convertible Cherie M10_Up Comp.5 avec finition déhoussable et fixable par velcro, assise avec système Easy Flip®.

Schlafcouch Cherie M10_Up, Komb. 5, samt abziehbarem, textilem Schlafcouchbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Pebble

Letto

Bed / Lit / Bett

Letto Pebble sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto e pouff d'arredo.

Pebble bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro and pouf.

Lit Pebble avec finition déhoussable et fixable par velcro et pouf décoratif.

Abziehbares Bett Pebble mit Klettband, samt abziehbarem, textilem Bezug und Pouf.



Gordon

Divanoletto

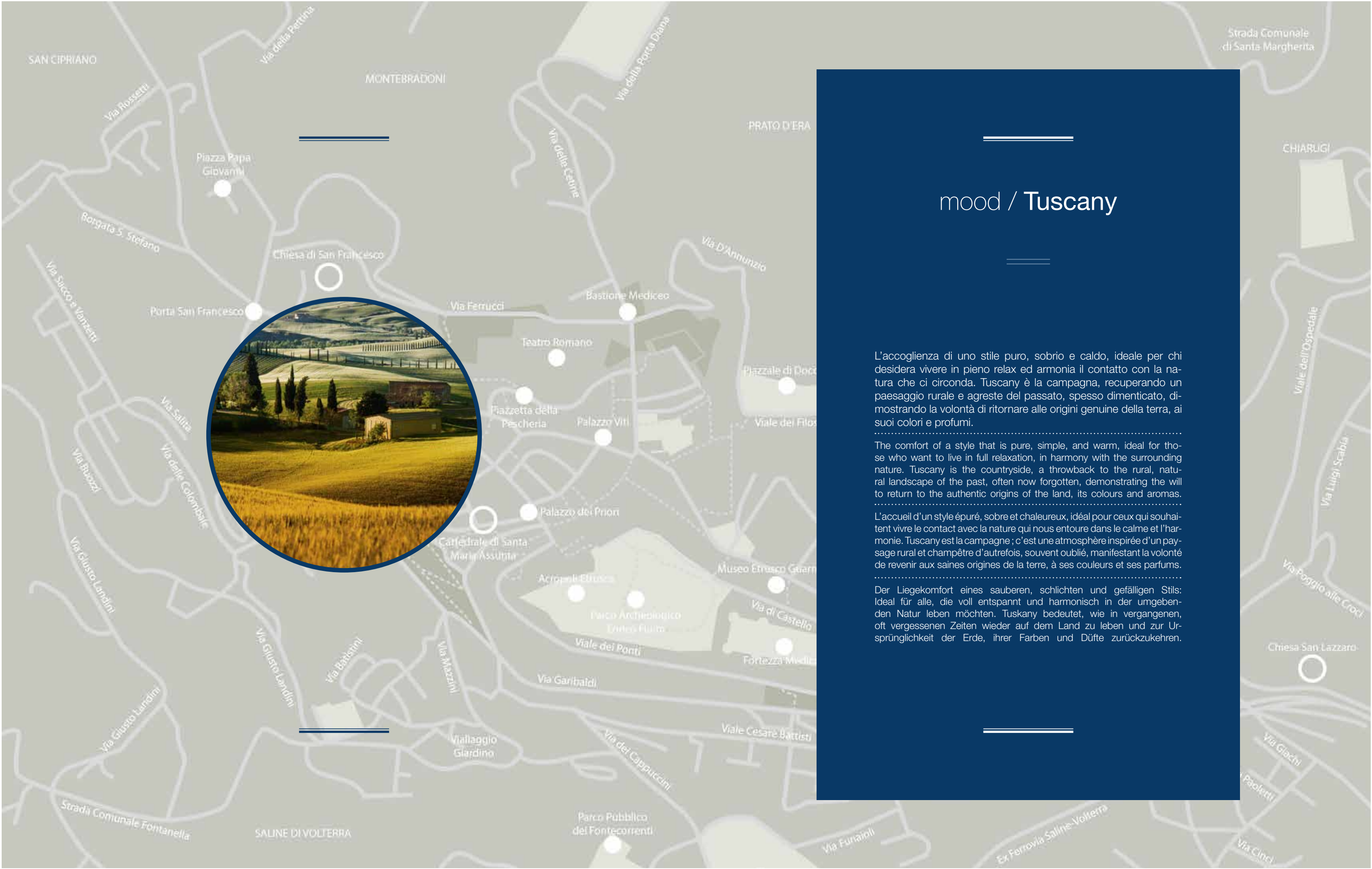
Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Gordon sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Gordon sofa bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Gordon avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbare Schlafcouch mit Klettband, samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband.



mood / Tuscany

L'accoglienza di uno stile puro, sobrio e caldo, ideale per chi desidera vivere in pieno relax ed armonia il contatto con la natura che ci circonda. Tuscany è la campagna, recuperando un paesaggio rurale e agreste del passato, spesso dimenticato, dimostrando la volontà di ritornare alle origini genuine della terra, ai suoi colori e profumi.

The comfort of a style that is pure, simple, and warm, ideal for those who want to live in full relaxation, in harmony with the surrounding nature. Tuscany is the countryside, a throwback to the rural, natural landscape of the past, often now forgotten, demonstrating the will to return to the authentic origins of the land, its colours and aromas.

L'accueil d'un style épuré, sobre et chaleureux, idéal pour ceux qui souhaitent vivre le contact avec la nature qui nous entoure dans le calme et l'harmonie. Tuscany est la campagne ; c'est une atmosphère inspirée d'un paysage rural et champêtre d'autrefois, souvent oublié, manifestant la volonté de revenir aux saines origines de la terre, à ses couleurs et ses parfums.

Der Liegekomfort eines sauberen, schlichten und gefälligen Stils: Ideal für alle, die voll entspannt und harmonisch in der umgebenen Natur leben möchten. Tuskany bedeutet, wie in vergangenen, oft vergessenen Zeiten wieder auf dem Land zu leben und zur Ursprünglichkeit der Erde, ihrer Farben und Düfte zurückzukehren.





/ Country
/ Green
/ Wood
/ Hills





Sommier Charme - Testiera Pearl

Charme Sommier - Pearl Headboard / Sommier tapissier Charme - Tête de lit Pearl / Bettgestell Charme - Kopfteil Pearl

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Charme sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto su tre lati per sommier.
Testiera Pearl sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Charme Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro on three sides for sommier.
Pearl Headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Charme avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.
Tête de lit Pearl avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Charme mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband an drei Seiten.
Abziehbares Kopfteil Pearl mit Klettband, samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Daisy Bunk

Divanoletto

Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Daisy Bunk Comp.11 sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto e sistema Easy Flip®.

Daisy Bunk sofa bed Composition 8, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed and Easy Flip® system.

Canapé convertible Daisy Bunk Comp.8 déhoussable et fixable par velcro, assise avec système Easy Flip®.

Abziehbare Schlafcouch Daisy Bunk, Komb. 8, mit Klettband, samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband und Easy Flip® System.





Sommier Charme - Testiera Count

Charme Sommier - Count Headboard / Sommier tapissier Charme - Tête de lit Count / Bettgestell Charme - Kopfteil Count

Letto

Bed / Lit / Bett

Sommier Charme sfoderato velcrabile, completo di rivestimento teso sfoderabile velcrato in tessuto su tre lati per sommier.
Testiera Count sfoderata velcrabile, completa di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per testiera.

Charme Sommier, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro on three sides for sommier.
Count Headboard, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for headboard.

Sommier tapissier Charme avec finition déhoussable et cache sommier scratché fixable par velcro.
Tête de lit Count avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbares Bettgestell Charme mit Klettband, samt abziehbarem Bettgestell-Textilbezug mit Klettband an drei Seiten.
Abziehbares Kopfteil Count mit Klettband, samt abziehbarem Kopfteil-Textilbezug mit Klettband.



Carl

Divanoletto

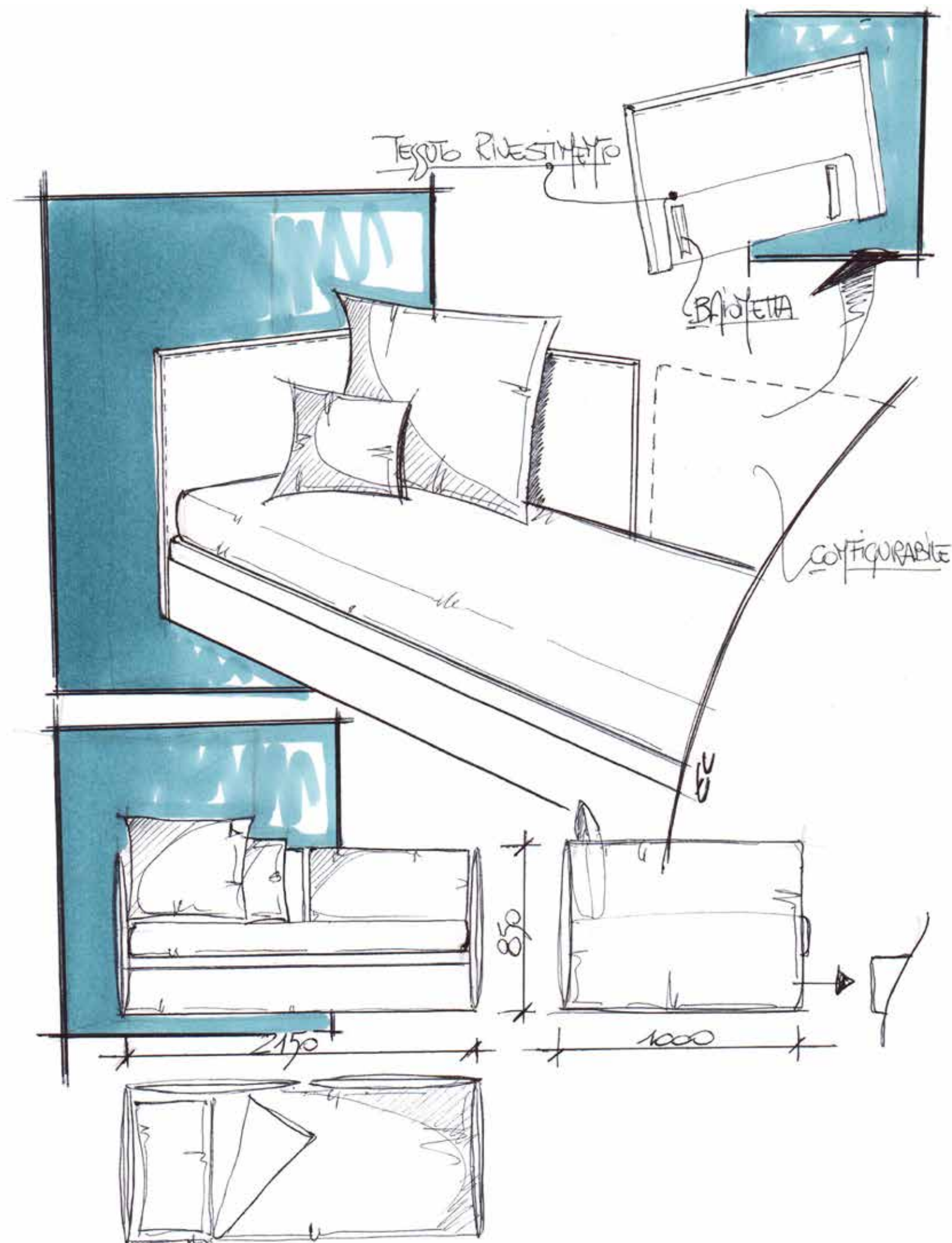
Sofa bed / Canapé convertible / Schlafcouch

Divanoletto Carl sfoderato velcrabile, completo di rivestimento sfoderabile velcrato in tessuto per divanoletto.

Carl sofa bed, coverless and Velcro ready, complete with removable fabric cover with Velcro for sofa bed.

Canapé convertible Carl avec finition déhoussable et fixable par velcro.

Abziehbare Schlafcouch Carl mit Klettband, samt abziehbarem Schlafcouch-Textilbezug mit Klettband.



Abaco Tecnico

Technical Abacus / Abaque technique /
Technisches Einmaleins

Indice

Table of contents
Index
Inhaltsverzeichnis

Sofabed Transform p. 91

George S p. 95

George M..... p. 97

George L p. 99

George XL p. 101

Henry..... p. 103

Carl p. 105

Bob p. 107

Patrick p. 109

Rayan p. 111

Gordon p. 113

Andrew p. 115

Sofabed Extra-Bunk-Space p. 117

Cherie S p. 123

Cherie M p. 125

Cherie L p. 127

Cherie XL p. 129

Dorothy p. 131

Mary p. 133

Daisy p. 135

Dana p. 137

Rosy p. 139

Ary p. 141

Sofabed Up p. 143

Cherie S_Up..... p. 151

Cherie M_Up..... p. 153

Cherie L_Up..... p. 155

Cherie XL_Up..... p. 157

Cherie M10_Up..... p. 159

Dorothy_Up..... p. 161

Mary_Up..... p. 163

Daisy_Up..... p. 165

Dana_Up..... p. 167

Rosy_Up..... p. 169

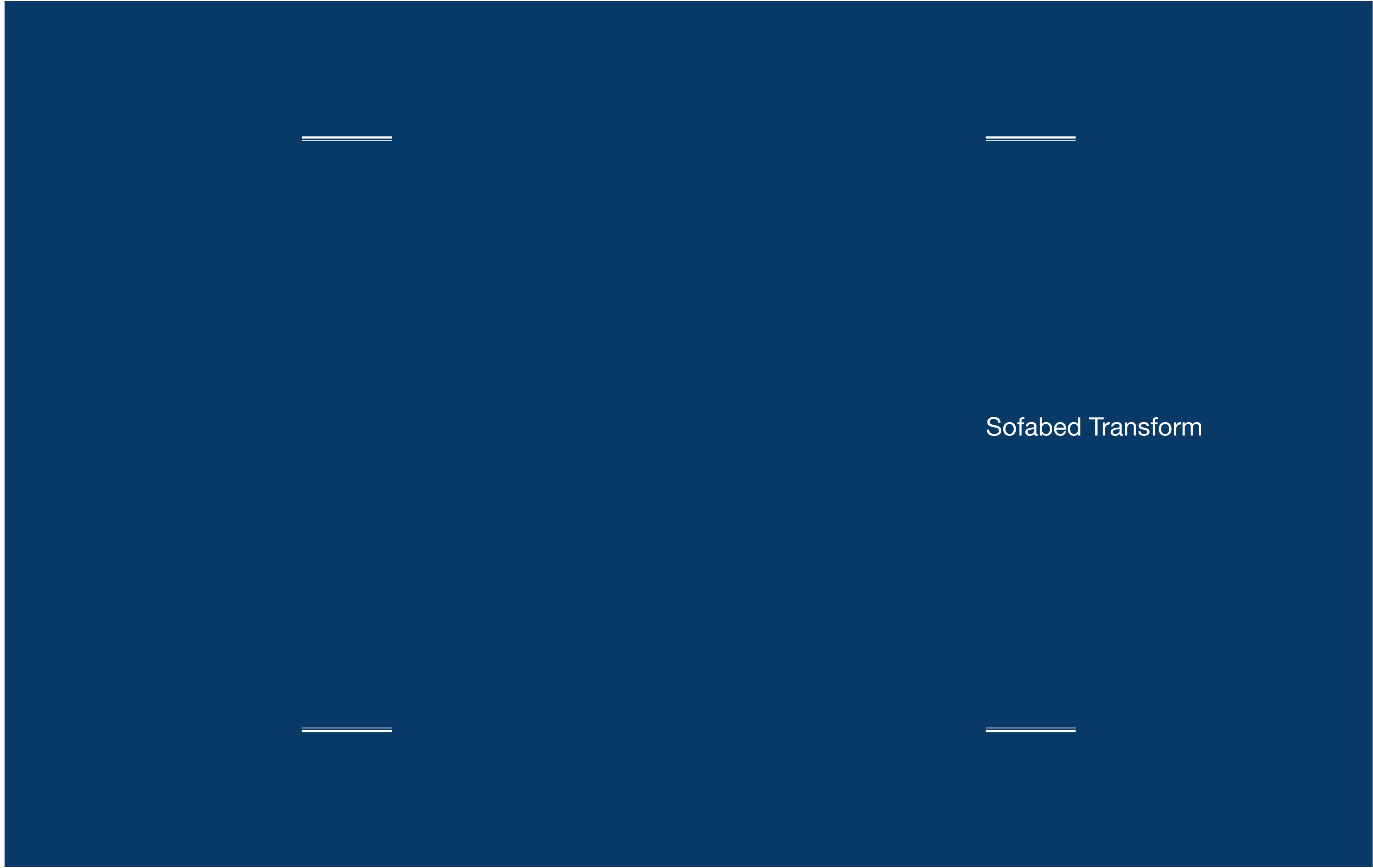
Ary_Up..... p. 171

Accessories p. 173

Pebble p. 175

Cuscini decorativi..... p. 179

Pouff Firm e Pouff Soft p. 183



Sofabed Transform

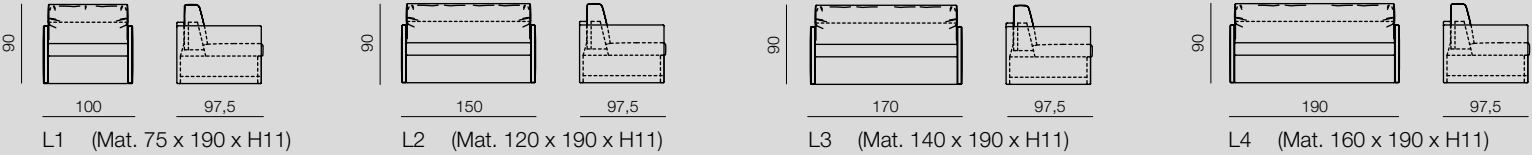


Trasformabilità
Transformability / Fonctionnement / Wandelbarkeit

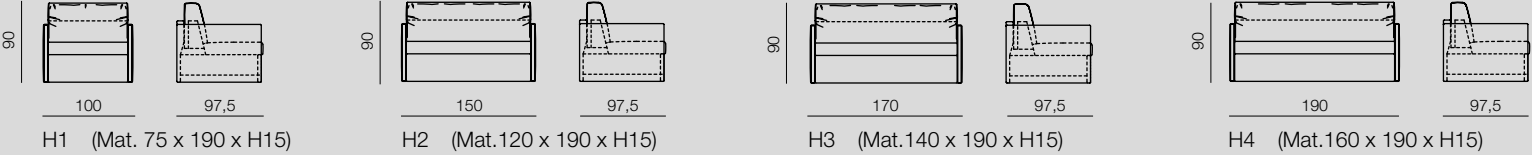




Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



George S

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.
Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

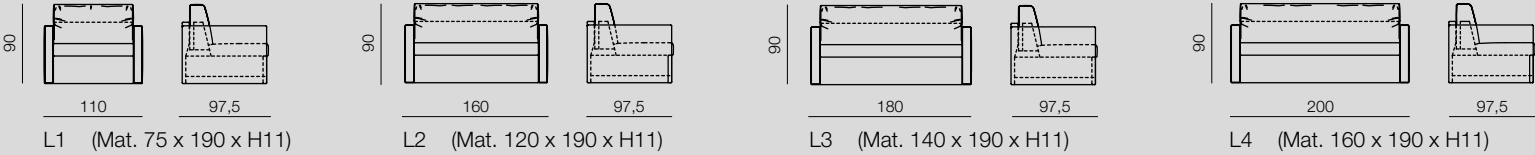
Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h. 11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h. 15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

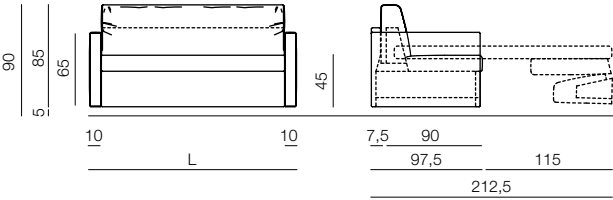
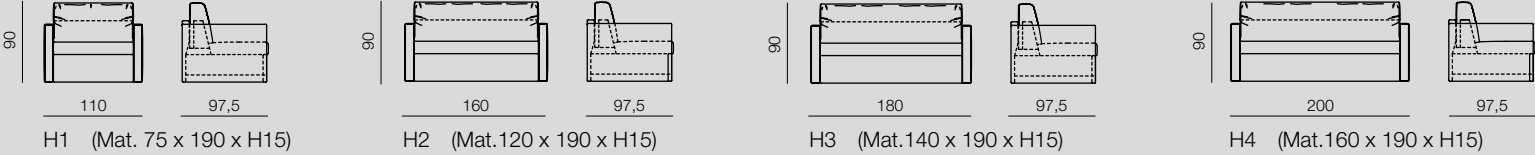
Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



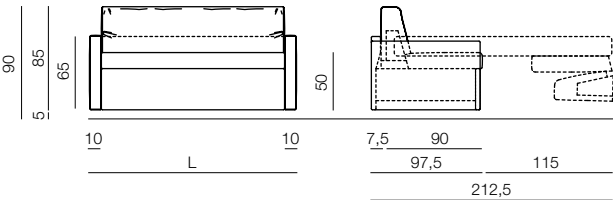
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm/ Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Variante seduta H.45 cm
Seat variant H.45 cm
Variante assise H.45 cm
Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm
Seat variant H.50 cm
Variante assise H.50 cm
Variante Sitzfläche H.50 cm

George M

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Un sistema di divani nel segno della versatilità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for spaces requiring versatility, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l’éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich vielseitiges Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.
Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

George L

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della versatilità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for spaces requiring versatility, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich vielseitiges Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45

Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

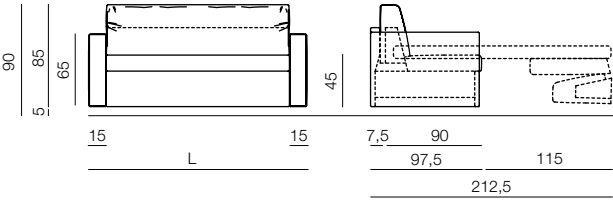
Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

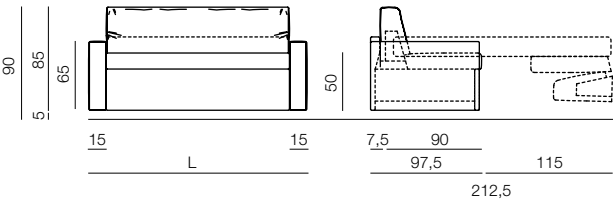


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

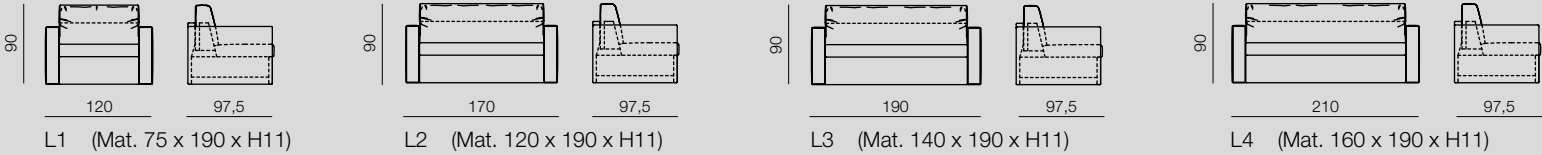
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

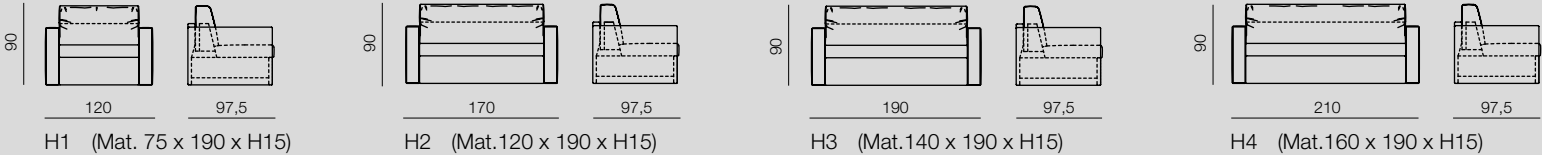
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm/ Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

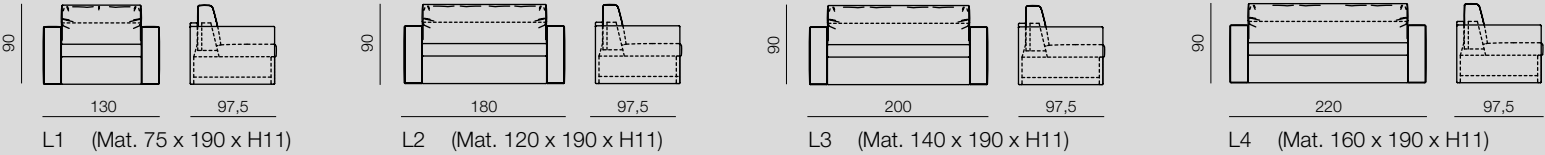
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm





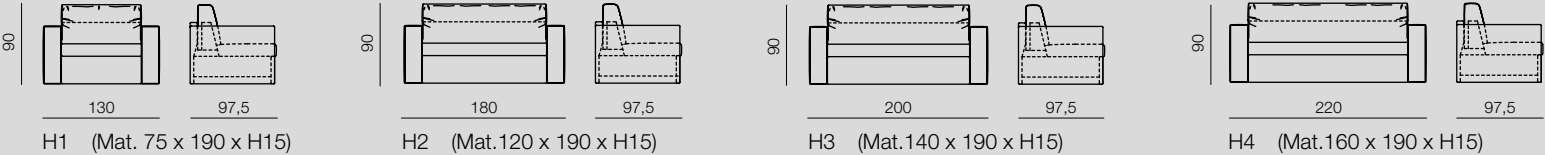
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm/ Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



George XL

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della versatilità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for spaces requiring versatility, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich vielseitiges Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

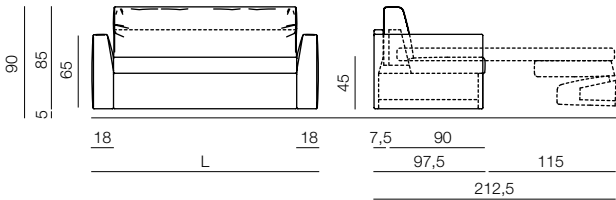
Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

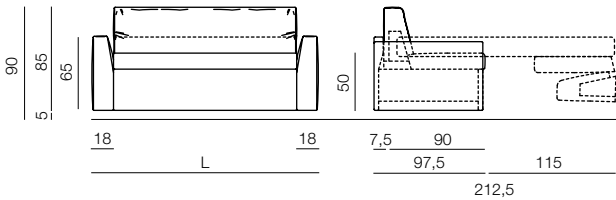


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

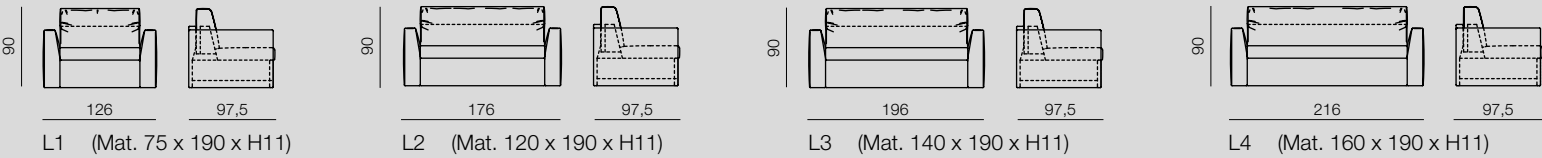
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

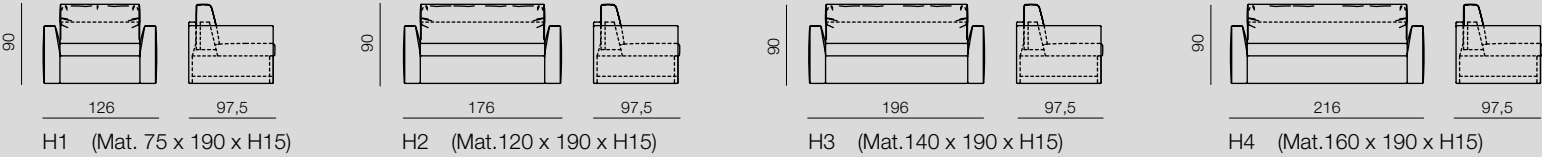
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm/ Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm/ Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Henry

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proportioni generose per Henry, la collezione di divani disegnata per offrire una risposta concreta, personalizzando il proprio comfort, con una serie di combinazioni dalle linee pulite ed essenziali.

Generous proportions for Henry, the sofas collection designed to offer a practical response, personalising comfort with a series of combinations featuring clean, essential lines.

De généreuses proportions pour Henry, la collection de canapés dessinés pour offrir une réponse concrète, en personnalisant son propre confort, avec des combinaisons aux lignes épurées et essentielles.

Großzügige Proportionen für Henry: Diese Couchkollektion wurde entworfen, um mit einer Reihe von Kombinationen klarer, wesentlicher Linien und individueller Gestaltung des Komforts konkrete Lösungen zu bieten.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

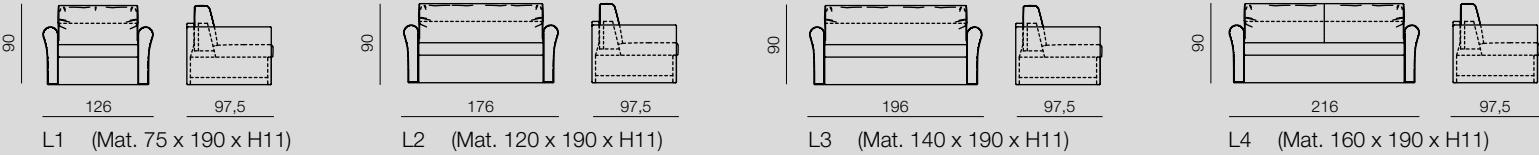
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

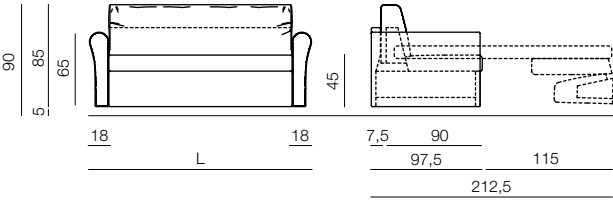
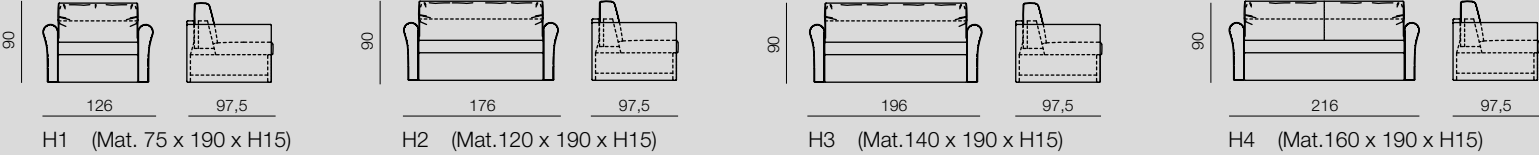
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



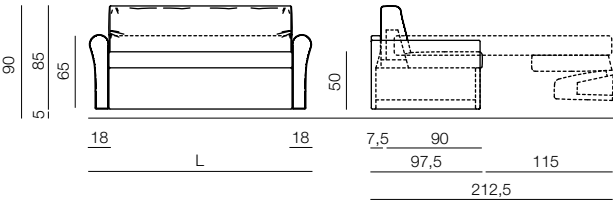
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Variante seduta H.45 cm
Seat variant H.45 cm
Variante assise H.45 cm
Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm
Seat variant H.50 cm
Variante assise H.50 cm
Variante Sitzfläche H.50 cm

Carl

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Un divano dalle linee morbide e avvolgenti, reso ancora più confortevole dall’eleganza dei braccioli che ne contraddistinguono l’estetica e il comfort.

A sofa with soft, enveloping lines, made even more comfortable by the elegance of the armrests characterising its aesthetic and comfort.

Un canapé aux lignes douces et enveloppantes encore plus confortable grâce à ses élégants accoudoirs qui lui permettent de se distinguer par son esthétique et son confort.

Eine Couch mit weichen, umschmeichelnden Linien, die dank der die Ästhetik und den Komfort betonenden Eleganz der Armlehnen, noch wohnlicher wirkt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

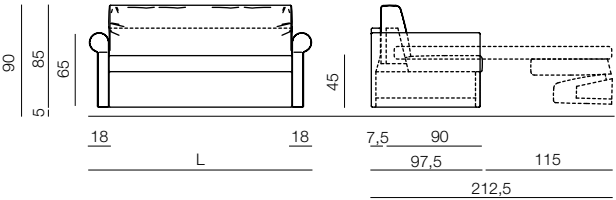
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.
Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

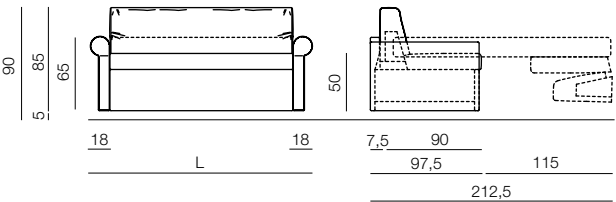


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

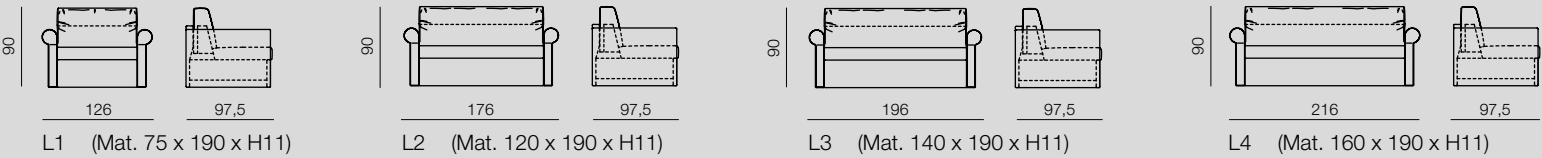
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

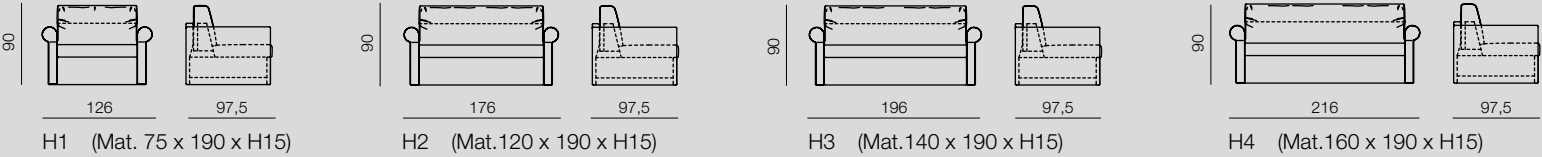
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proporzioni avvolgenti per un divano classico ed elegante. Presenza ideale in spazi ampi con uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente.

Enveloping proportions for a classic, elegant sofa. The ideal presence for large spaces with a style that redesigns the past through the eyes of the present.

Des proportions enveloppantes pour un canapé classique et élégant. Une présence idéale dans les grands espaces dont le style permet de porter un regard sur le passé à travers le présent.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45

Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45 Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.

Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.

Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45 Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

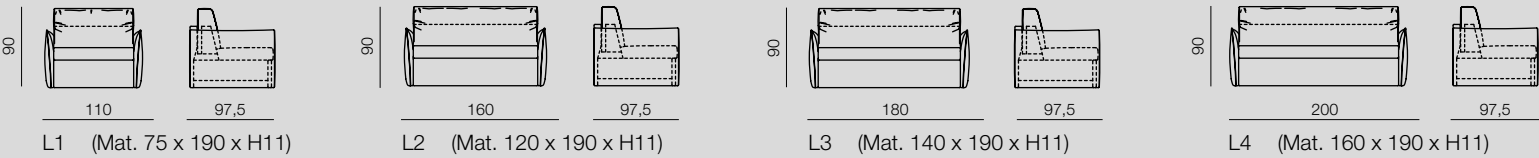
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

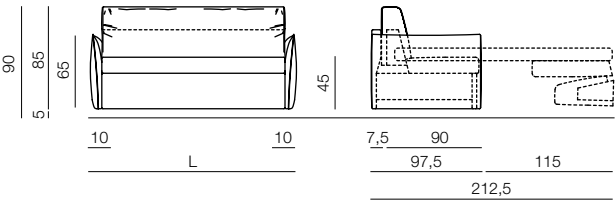
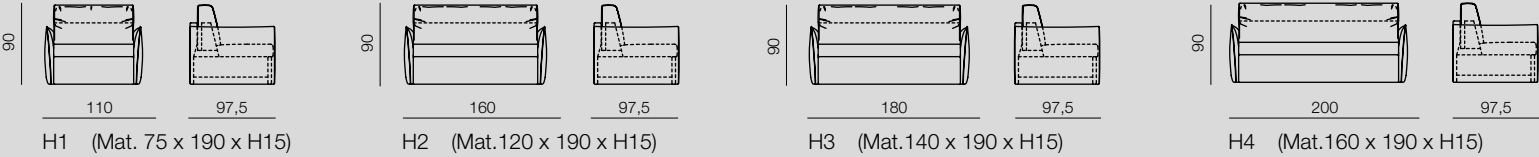
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



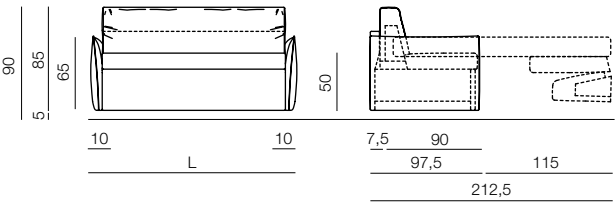
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm
Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



Variante seduta H.45 cm
Seat variant H.45 cm
Variante assise H.45 cm
Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm
Seat variant H.50 cm
Variante assise H.50 cm
Variante Sitzfläche H.50 cm

Patrick

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Look morbido dall'eccezionale comfort: una proposta totalmente modulare e personalizzabile in totale coerenza con il concetto stesso di accoglienza.

Soft look with exceptional comfort: a totally modular and customisable product fully consistent with the concept of hospitality.

Un look tout en douceur, exceptionnellement confortable pour une proposition totalement modulaire, personnalisable et tout à fait cohérente avec le concept d'accueil.

Weicher Look mit vortrefflichem Komfort: Ein vollkommen modularer und individuell gestaltbarer Vorschlag ganz im Sinne des Liegekomfort-Konzepts.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.
Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

Rayan

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Forme morbide e comfort avvolgente uniti alla straordinaria versatilità di Rayan, suggerendo al contempo un'interpretazione innovativa con la completa componibilità degli elementi.

Soft shapes and enveloping comfort combined with the extraordinary versatility of Rayan, suggesting at the same time an innovative interpretation and complete modularity of elements.

Des formes douces et un confort enveloppant alliés à l'extraordinaire éclectisme de Rayan, qui pourtant est aussi une interprétation innovante, en raison de l'ex-trême modularité des éléments.

Weiche Formen und umschmeichelnder Komfort vereint mit der außergewöhnlichen Vielseitigkeit von Rayan schlagen eine innovative Interpretation mit völliger Kombinierbarkeit aller Elemente vor.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

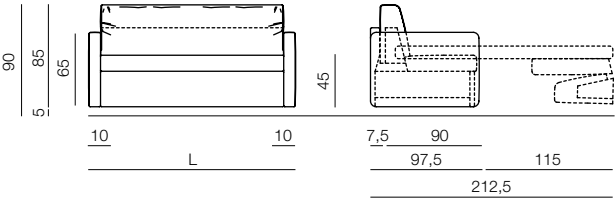
Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

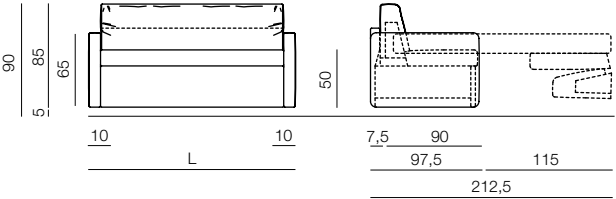


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

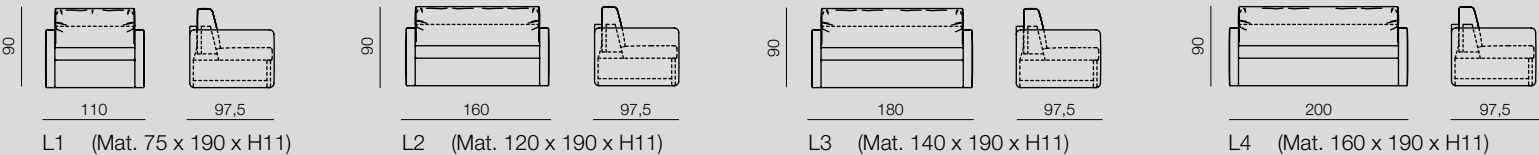
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

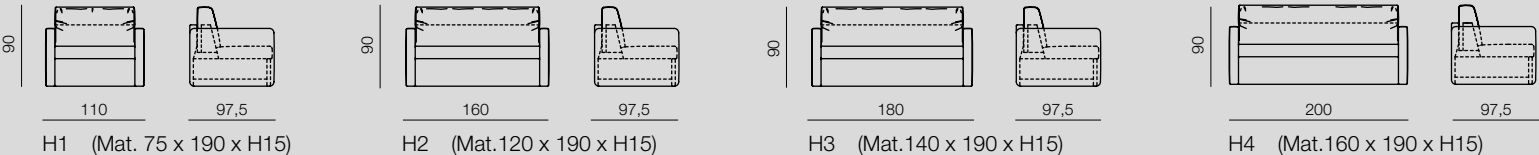
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

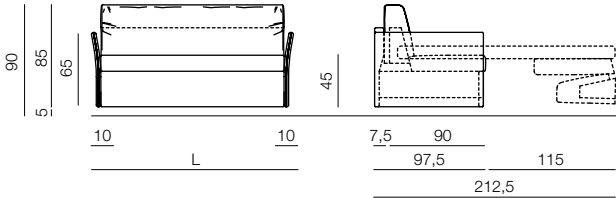
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm



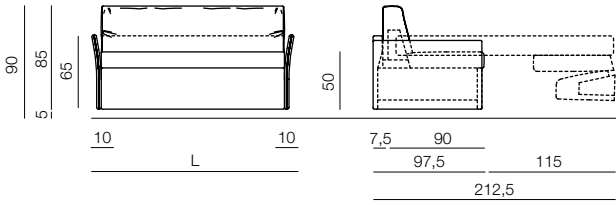


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

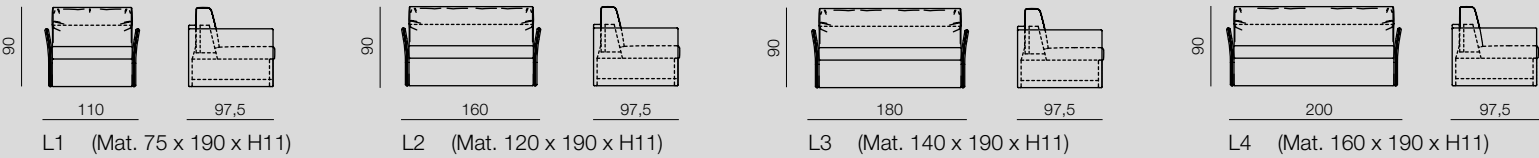
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

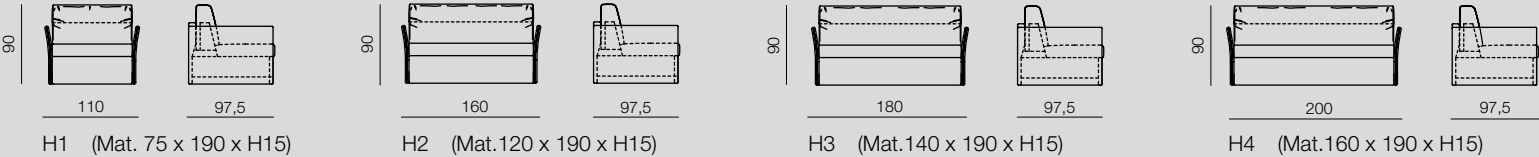
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Gordon

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Forme morbide e confortevoli, associate alla leggerezza dei braccioli sottili che contraddistinguono l'estetica di Gordon. Un divano che si declina in soluzioni compositive di incredibile versatilità.

Soft, comfortable shapes associated with the lightness of the thin armrests which characterise the Gordon style. A sofa available in incredibly versatile modular solutions.

Des formes douces et confortables associées à la légèreté des accoudoirs par lesquels se distingue l'esthétique de Gordon. Un canapé qui se décline dans des solutions modulaires d'un éclectisme surprenant.

Weiche, wohnliche Formen, vereint mit der Leichtigkeit der schmalen Armlehnen, die kennzeichnend für die Ästhetik von Gordon sind. Eine Couch, die für viele Zusammenstellungen unglaublicher Vielseitigkeit geeignet ist.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45 Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45 Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45 Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

Andrew

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un divano basico, dalle linee rigorose e minimali, che si propone con un design originale grazie al quale può essere facilmente contestualizzato in ogni ambiente.

A basic sofa with rigorous, minimalist lines, featuring an original design that can be contextualised in any space.

Un canapé basique, aux lignes sobres et minimales, qui se présente avec un design original grâce auquel il trouve facilement sa place dans tous les espaces.

Eine einfache Couch mit einer strengen, minimalen Linienführung und einem wesentlichen Design, die bestens in jede Art von Raum passt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo trasformabile in acciaio e porta cuscini nello schienale. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto comprende il materasso interno Delight in Myform Extension®: Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.11 con seduta divanoletto ad altezza cm. 45
Materasso Delight cm. 75/120/140/160 x 190 x H.15 con seduta divanoletto ad altezza cm. 50

Sofa bed with wood structure, equipped with steel convertible mechanism, and cushion rack in the seat back. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the internal Delight mattress in Myform Extension®: Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 11 cm with sofa bed seat with height of cm. 45
Delight mattress in cm. 75/120/140/160 x 190 x H 15 with sofa bed seat height of cm. 50

Canapé convertible avec structures en bois, avec mécanique en acier pour la conversion et avec compartiment dans le dossier abritant les oreillers. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible est équipé du matelas Delight en Myform Extension® : Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.11 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 45 cm
Matelas Delight de 75/120/140/160 x 190 x h.15 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 50 cm

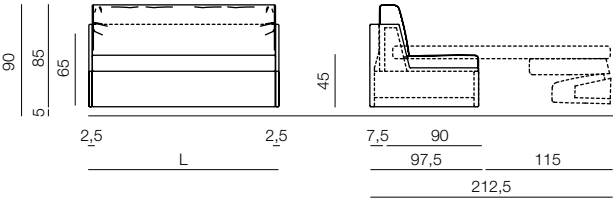
Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Verwandlungsmechanismus aus Stahl und Kissenfach in der Rückenlehne. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Zur Schlafcouch gehört die innere Matratze Delight aus Myform Extension®: Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.11 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 45
Matratze Delight cm 75/120/140/160 x 190 x H.15 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 50

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

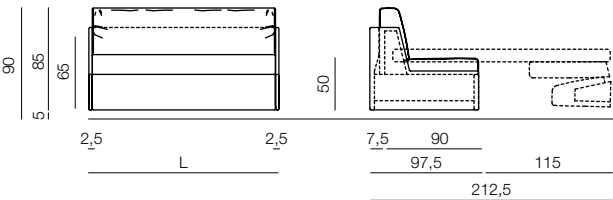


Variante seduta H.45 cm

Seat variant H.45 cm

Variante assise H.45 cm

Variante Sitzfläche H.45 cm



Variante seduta H.50 cm

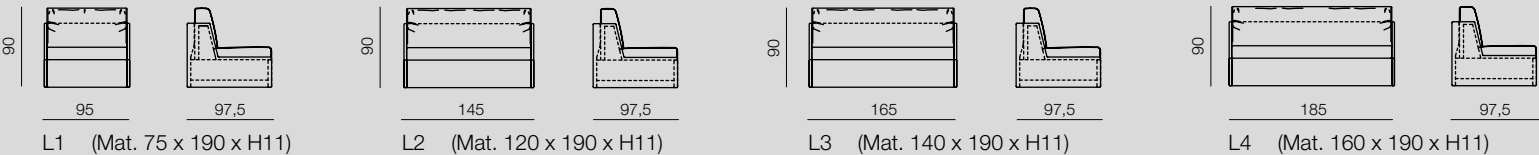
Seat variant H.50 cm

Variante assise H.50 cm

Variante Sitzfläche H.50 cm

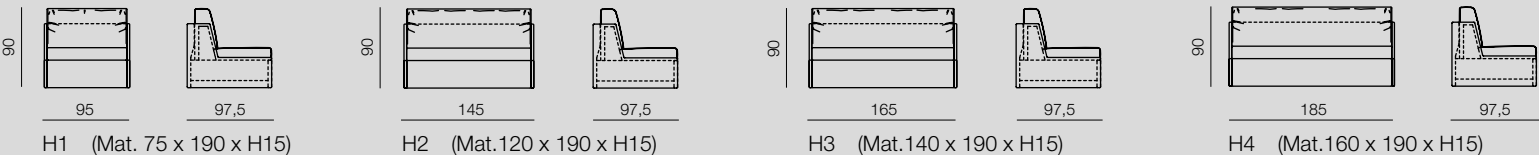
Variante seduta H. 45 cm e Mat. H. 11 cm

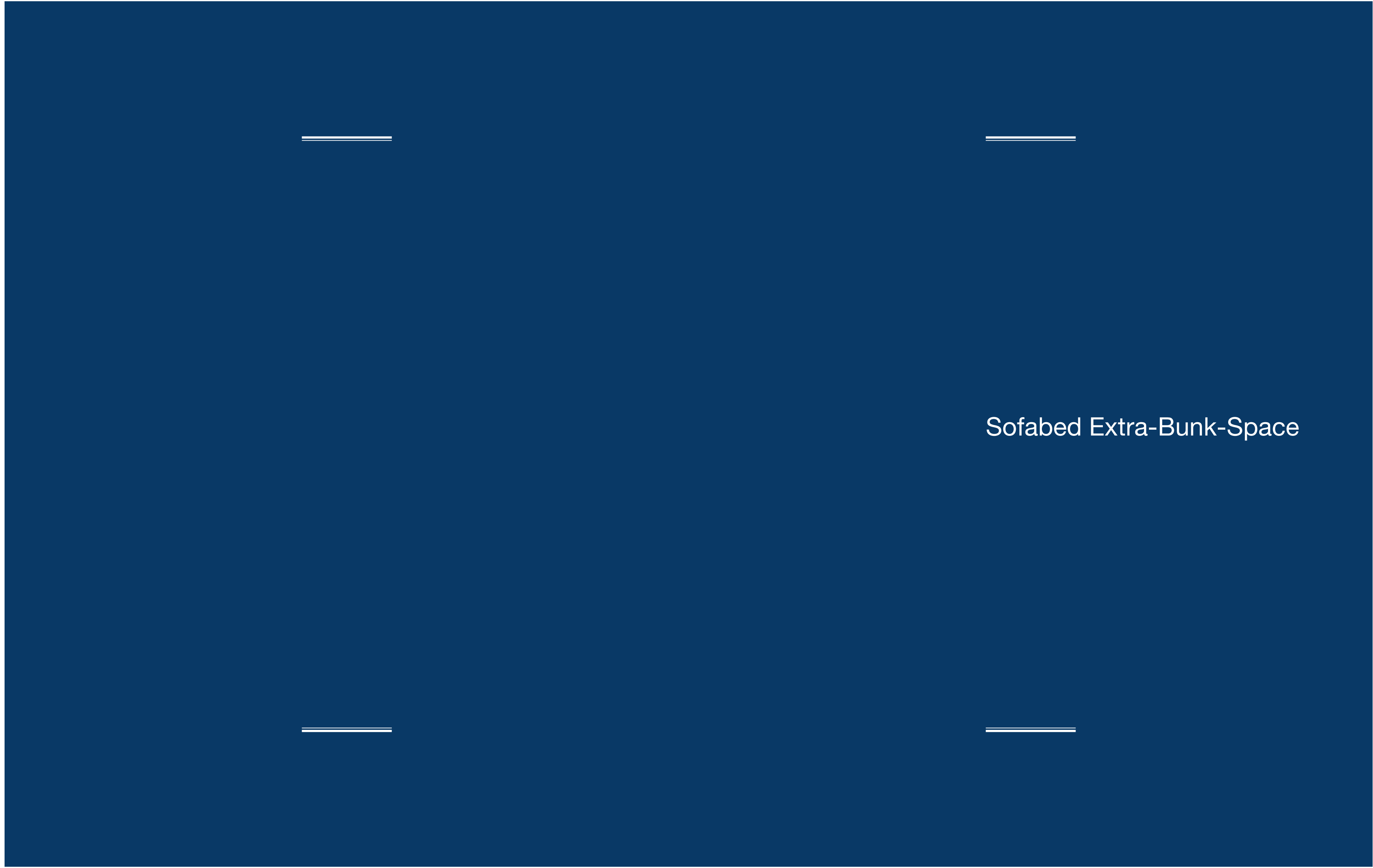
Seat variant H 45 cm and matt. H 11 cm / Variante assise h.45 cm et mat. h.11 cm / Variante Sitzfläche H. 45 cm und Mat. H. 11 cm



Variante seduta H. 50 cm e Mat. H. 15 cm

Seat variant H 50 cm and matt. H 15 cm / Variante assise h.50 cm et mat. h.15 cm / Variante Sitzfläche H. 50 cm und Mat. H. 15 cm





Sofabed Extra-Bunk-Space

Easy Flip ®

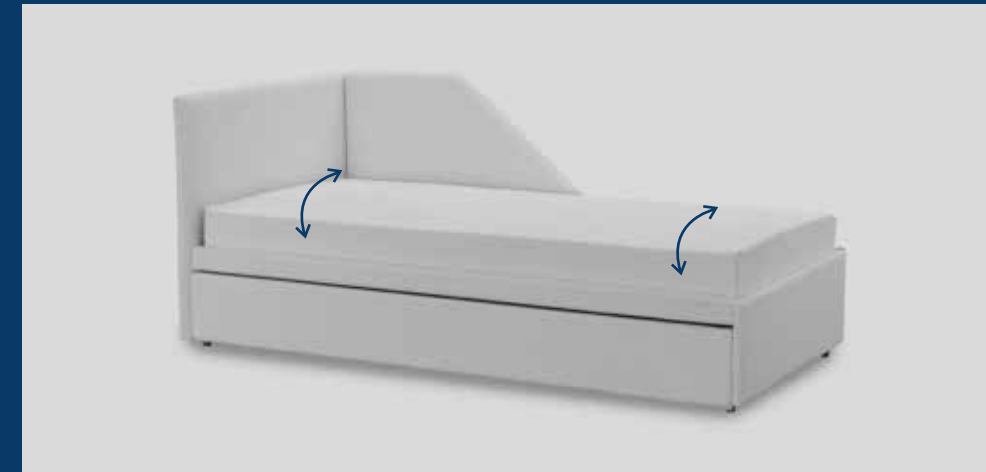
L'innovativo ed esclusivo sistema Easy Flip® permette di trasformare la seduta del tuo Sofabed in un materasso con un semplice movimento. Easy Flip® è dotato di una pregiata lastra interna in Myform Extension®, espanso tecnico in altissima densità 45 Kg/m³, caratterizzato da un sostegno ergonomico e un'accoglienza anatomica particolarmente elastica. Il piano superiore e le fasce laterali di Easy Flip® sono rivestite nel tessuto d'arredo o ecopelle selezionati dalla gamma Dorelan Hotel, mentre il piano inferiore è trapuntato ed imbottito offrendo all'ospite lo stesso comfort di un materasso vero e proprio. Il piano inferiore, essendo completamente sfoderabile con cerniera che corre sui quattro lati, consente di poter essere sostituito per aumentare notevolmente la durata del prodotto nel tempo.

The innovative and exclusive Easyflip® system makes it possible to transform the seat of your sofa bed into a mattress with a simple movement. Easyflip® is equipped with a fine internal core in Myform Extension®, a technical foam with a high density of 45 kg/cu.m providing an ergonomic support and anatomic particularly elastic comfort. The upper layer and side bands of Easyflip® are covered with fabric or faux leather selected from the Dorelan Hotel range, while the lower layer is padded and quilted, offering the guest the same comfort as an actual mattress. The lower layer has a cover that can be completely removed thanks to a zip that runs along the four sides, making it possible to replace the padding to increase the lifetime of the product.

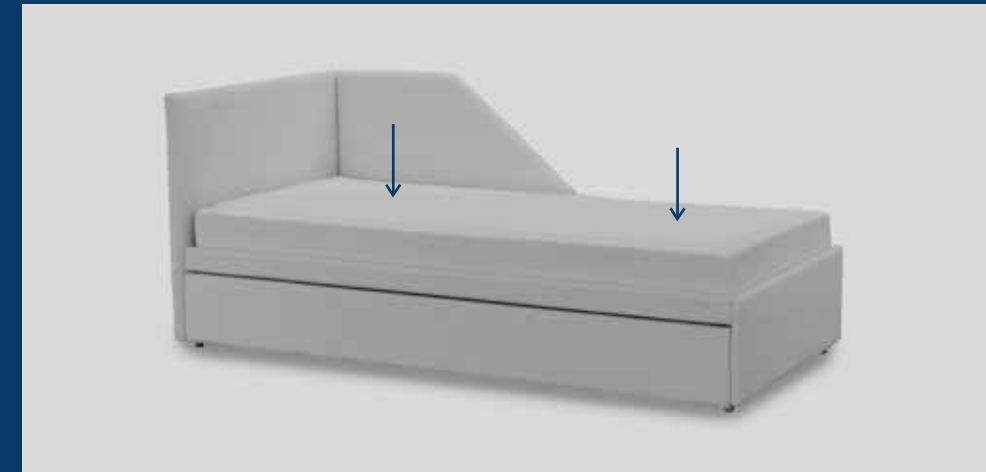
Easyflip® est le tout nouveau système qui permet, d'un seul geste, de transformer l'assise de votre Sofabed en matelas. Easyflip® renferme une précieuse âme en Myform Extension®, un polyuréthane technique à très haute densité de 45 kg/m³, caractérisé par un soutien ergonomique et un accueil anatomique particulièrement élastique. La face supérieure et les bandes latérales d'Easyflip® sont habillées avec un revêtement de la collection DORELAN Hôtel ou en tissu client. La face inférieure, quant à elle, est réalisée avec notre couil Jacquard Ascoli de manière à offrir à vos clients le même confort qu'un véritable matelas. L'assise étant totalement déhoussable par zip courant tout le long des quatre côtés, il est possible de la remplacer dans le but de prolonger considérablement la longévité du produit.

Anhand des innovativen, exklusiven Easyflip® Systems lässt sich Ihre Schlafcouch mit einer einfachen Bewegung in eine Matratze verwandeln. Easyflip® verfügt über einen wertvollen inneren Kern aus Myform Extension®; ein technischer Schaumstoff mit sehr hoher Dichte, 45 kg/m³, der sich durch eine ergonomische Abstützung und einen anatomischen, besonders elastischen Liegekomfort auszeichnet. Die Oberschicht und die Ränder von Easyflip® sind mit Polstergewebe oder Kunstleder der Dorelan Hotel Palette bezogen, während das Unterteil gepolstert und abgesteppt ist, um dem Gast denselben Komfort einer echten Matratze zu bieten. Das Unterteil ist mit einem Reißverschluss längs der vier Seiten ausgestattet und somit vollkommen abziehbar, weshalb ein Ersatz möglich ist und die Lebensdauer des Produkts erheblich verlängert wird.

Sistema Easy Flip® Easyflip® System/ Système Easyflip®/ Easyflip® System



Seduta lato rivestimento
Cover side seat / Assise côté revêtement / Sitzfläche Bezugsseite



Seduta lato materasso
Mattress side seat / Assise côté matelas / Sitzfläche Matratzensseite



Dettaglio materasso
Mattress detail / Détail du matelas/ Matratzendetail



Sistema Extra
Extra System / Système Extra / System Extra



Sistema Bunk
Bunk System / Système Bunk / System Bunk

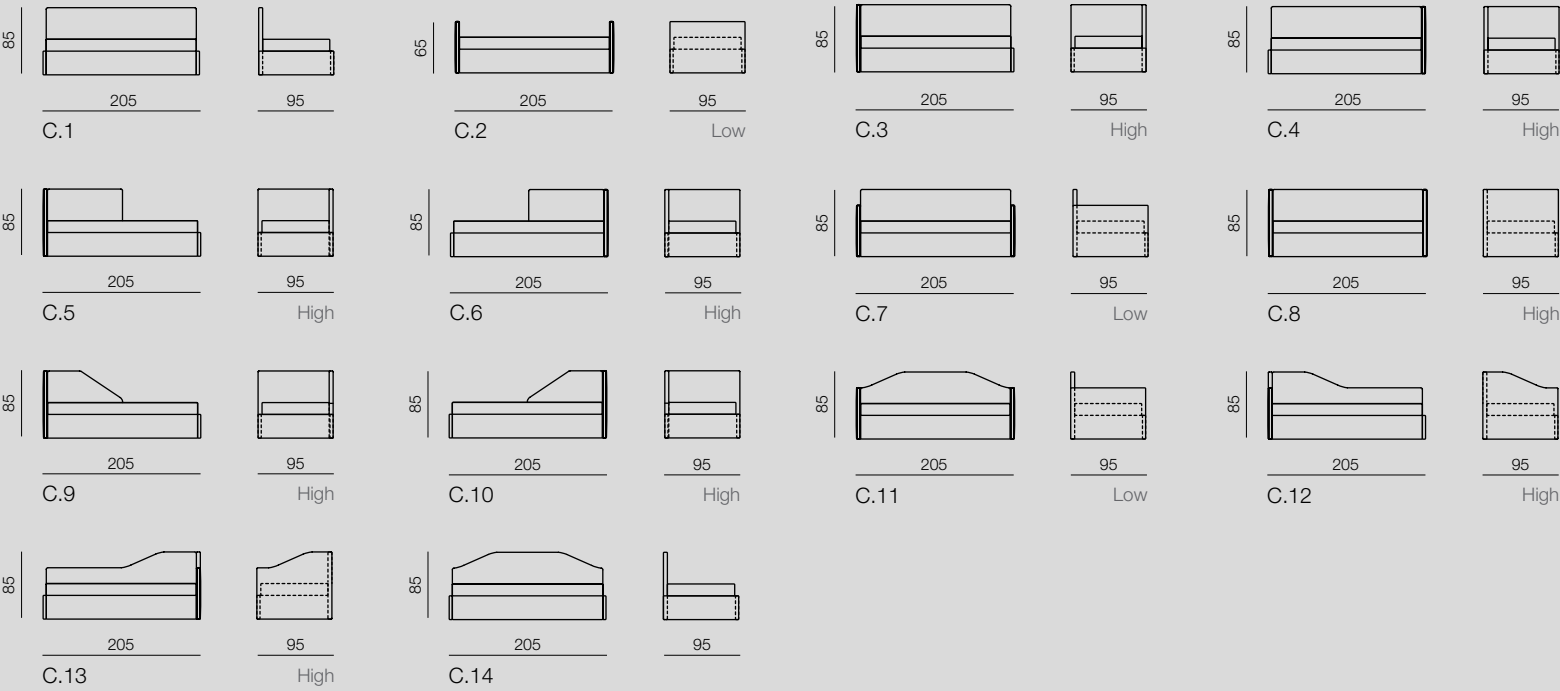


Sistema Space
Space System / Système Space / System Space





Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Cherie S

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore: Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gigno-ge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.

Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm.

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

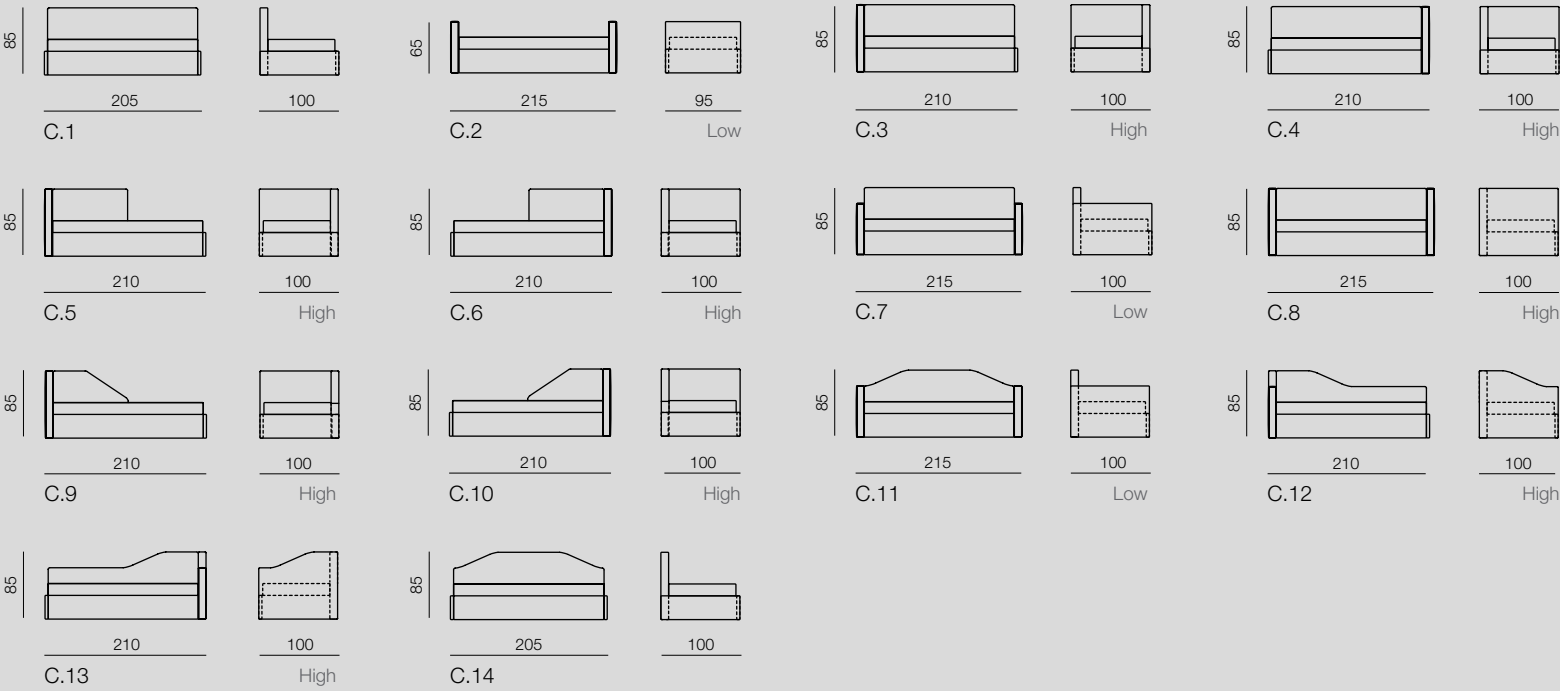
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Kombinationen



Cherie M Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore: Easyflip® superiore cm. 85 x 190 x H.15

Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.

Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm

Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignone extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.

Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.

Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15

Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

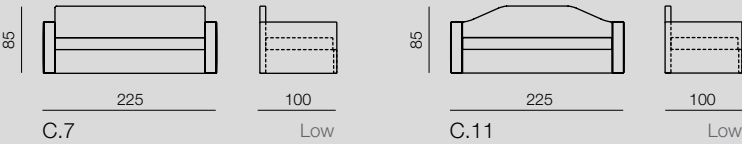
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Cherie L Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.
Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.
Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

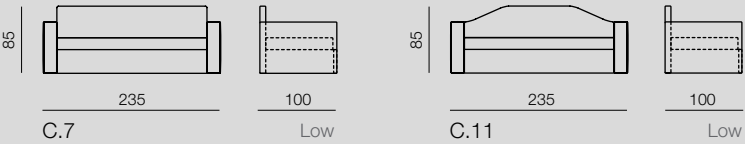
Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignoge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gignoge et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Cherie XL

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l’éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.
Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

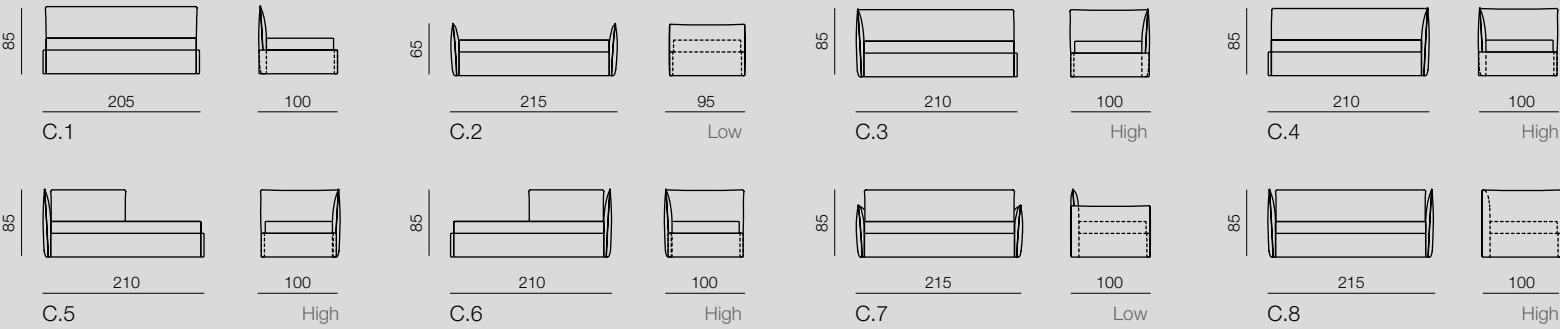
Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gigno-ge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Toutes les versions sont équipées sur le plan d’assise d’un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d’un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Dorothy
Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Look morbido dall'eccezionale comfort: una proposta totalmente modulare e personalizzabile in totale coerenza con il concetto stesso di accoglienza.

Soft look with exceptional comfort: a totally modular and customisable product fully consistent with the concept of hospitality.

Un look tout en douceur, exceptionnellement confortable pour une proposition totalement modulaire, personnalisable et tout à fait cohérente avec le concept d'accueil.

Weicher Look mit vortrefflichem Komfort: Ein vollkommen modularer und individuell gestaltbarer Vorschlag ganz im Sinne des Liegekomfort-Konzepts.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.
Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

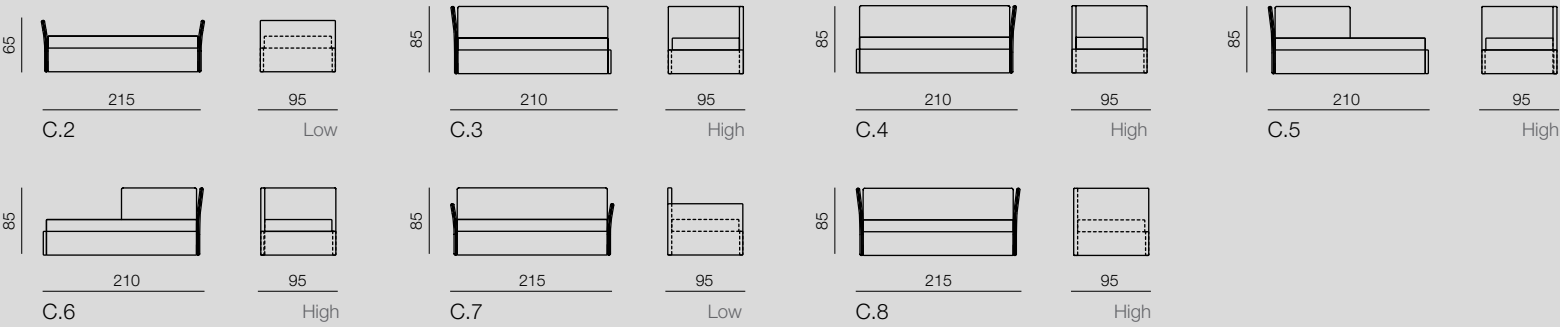
Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignogé extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gignogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Mary

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Forme morbide e confortevoli, associate alla leggerezza dei braccioli sottili che contraddistinguono l'estetica di Mary. Un divano che si declina in soluzioni compositive di incredibile versatilità.

Soft, comfortable shapes associated with the lightness of the thin armrests that characterise Mary style. A sofa available in incredibly versatile modular solutions.

Des formes douces et confortables associées à la légèreté des accoudoirs par lesquels se distingue l'esthétique de Mary. Un canapé qui se décline dans des solutions modulaires d'un éclectisme surprenant.

Weicher Look mit vortrefflichem Komfort: Ein vollkommen modularer und individuell gestaltbarer Vorschlag ganz im Sinne des Liegekomfort-Konzepts.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignogé extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl.Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

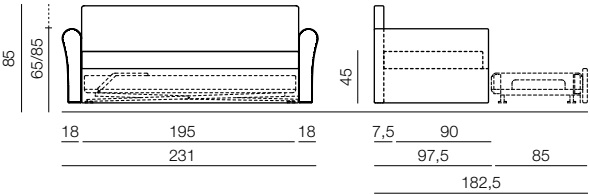
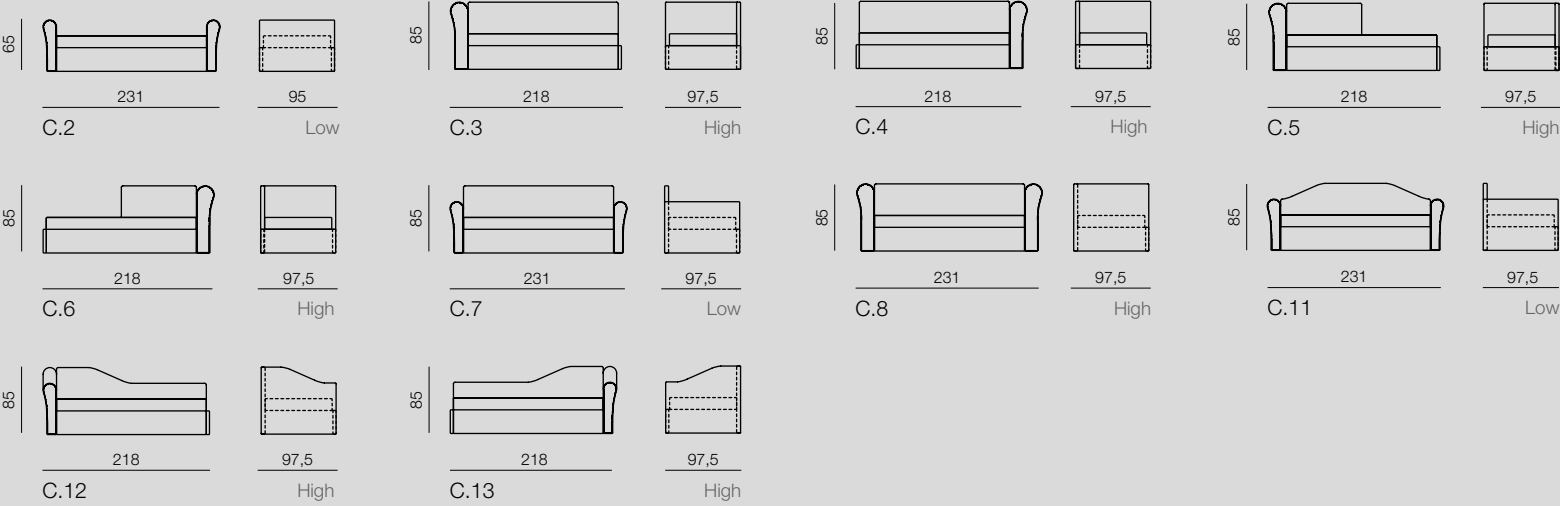
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

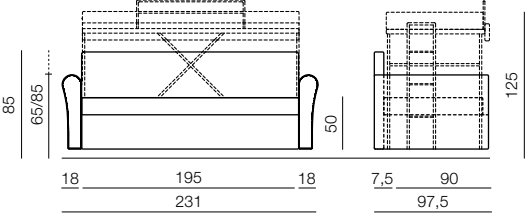
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Extra e Space



Bunk

Daisy

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Un divano dalle linee morbide e avvolgenti, reso ancora più confortevole dall'eleganza dei braccioli che ne contraddistinguono l'estetica e il comfort.

A sofa with soft, enveloping lines, made even more comfortable by the elegance of the armrests characterising its aesthetic and comfort.

Un canapé aux lignes douces et enveloppantes encore plus confortable grâce à ses élégants accoudoirs qui lui permettent de se distinguer par son esthétique et son confort.

Eine Couch mit weichen, umschmeichelnden Linien, die dank der die Ästhetik und den Komfort betonenden Eleganz der Armlehnen, noch wohnlicher wirkt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.
Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.
Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

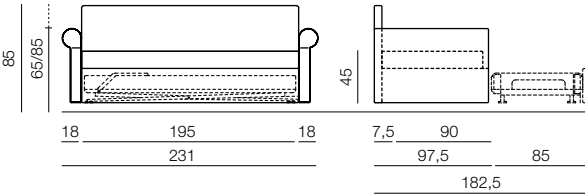
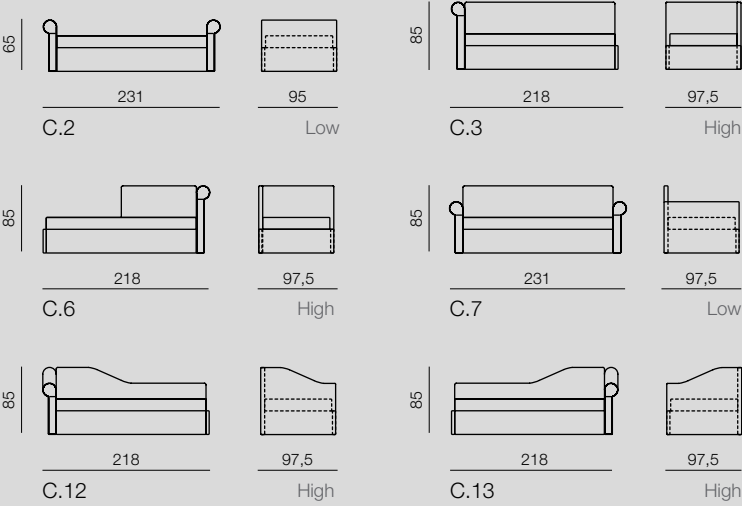
Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignoge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.
Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

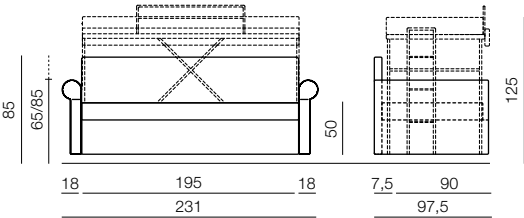
Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Extra e Space



Bunk

Dana

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung
Proporzioni avvolgenti per un divano classico ed elegante. Presenza ideale in spa-
zi ampi con uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente.

Enveloping proportions for a classic, elegant sofa. The ideal presence for large
spaces with a style that redesigns the past through the eyes of the present.
Des proportions enveloppantes pour un canapé classique et élégant. Une prés-
ence idéale dans les grands espaces dont le style permet de porter un regard sur
le passé à travers le présent.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für
große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit
wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten
Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo
letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in
espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in
ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto estraibile con secondo
letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®,
la versione a cassetti solo il superiore:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle
bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed.
Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux lea-
ther or fabrics from the Dorelan Hotel range.
The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following
mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

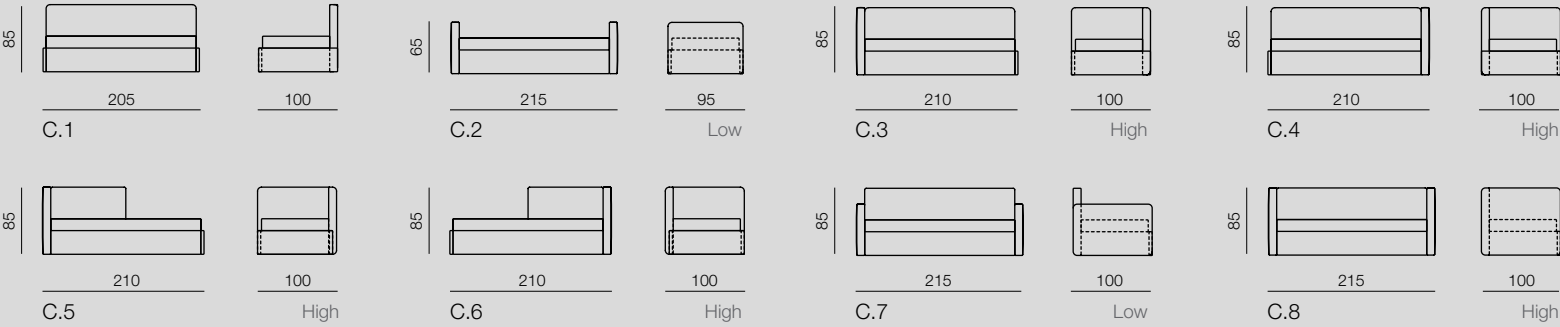
Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gigno-
ge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de
rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité
différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme
Dorelan Hôtel/tissu client.
Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight
85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit
superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett,
ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Pol-
sterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit
abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.
Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende
Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle
de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Rosy
Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Forme morbide e comfort avvolgente uniti alla straordinaria versatilità di Rosy, suggerendo al contempo un'interpretazione innovativa con la completa componibilità degli elementi.

Soft shapes and enveloping comfort combined with the extraordinary versatility of Rosy, suggesting at the same time an innovative interpretation with the complete modularity of elements.

Des formes douces et un confort enveloppant alliés à l'extraordinaire éclectisme de Rosy, qui pourtant est aussi une interprétation innovante, en raison de l'extrême modularité des éléments.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore: Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15

Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignoge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client.

Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15 Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

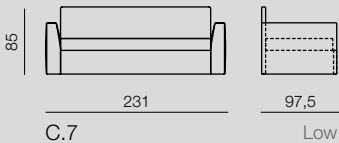
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Ary

Extra-Bunk-Space

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proporzioni generose per Ary, la collezione di divani disegnata per offrire una risposta concreta, personalizzando il proprio comfort, con una serie di combinazioni dalle linee pulite ed essenziali.

Generous proportions for Ary, the sofas collection designed to offer a practical response, personalising comfort with a series of combinations featuring clean, essential lines.

De généreuses proportions pour Ary, la collection de canapés dessinés pour offrir une réponse concrète, en personnalisant son propre confort, avec des combinaisons aux lignes épurées et essentielles.

Großzügige Proportionen für Ary: Diese Couchkollektion wurde entworfen, um mit einer Reihe von Kombinationen klarer, essentieller Linien und individueller Gestaltung des Komforts konkrete Lösungen zu bieten.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di meccanismo estraibile con secondo letto, estraibile con cassetti salvaspazio o letto a castello in acciaio. Imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate con rivestimento sfoderabile in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Il divanoletto estraibile con secondo letto ed a castello con letto comprende i seguenti materassi in Myform Extension®, la versione a cassetti solo il superiore: Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15
Materasso Delight inferiore cm. 80 x 185 x H.15

Sofa bed with an internat wood structure, equipped either with a second trundle bed mechanism, or extractable space-saving drawers or steel bunk bed. Padding in D-Foam with differentiated densities and removable cover in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. The trundle sofa bed with second bed and bunk with bed includes the following mattresses in Myform Extension®, the drawer version only the upper: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15 cm
Delight lower mattress 80 x 185 x H 15 cm

Canapé convertible avec trois différentes options disponibles : deuxième lit gignoge extractible, deuxième lit superposé avec mécanique en acier ou double tiroir de rangement extractible. Garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densité différenciée avec revêtement déhoussable en similicuir ou en tissu de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Toutes les versions sont équipées sur le plan d'assise d'un matelas Delight 85X190XH. 15 cm avec système Easyflip®. Les versions avec lit gigogne et lit superposé d'un matelas inférieur Delight 80 X 185 X H 15 cm

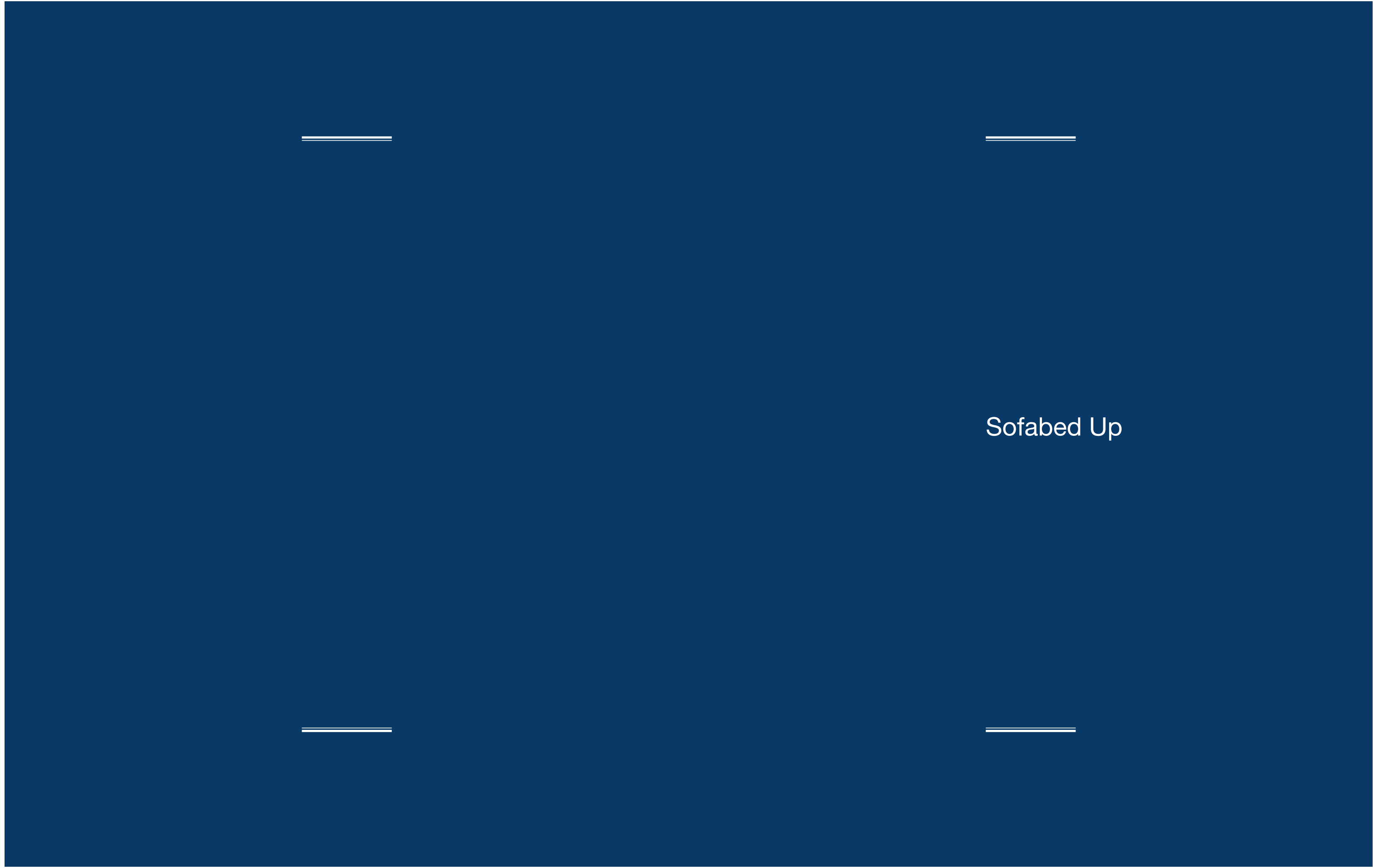
Schlafcouch mit Holzstrukturen, mit Ausziehmechanismus mit zweitem Bett, ausziehbar mit platzsparenden Schubfächern oder Etagenbett aus Stahl. Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Die ausziehbare Schlafcouch mit zweitem Bett und Etagenbett umfasst folgende Myform Extension® Matratzen; die Version mit Schubfächern nur die obere: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H15
Matratze Delight unten cm 80 x 185 x H15

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Sofabed Up

Sofabed Up

Easy Flip ®

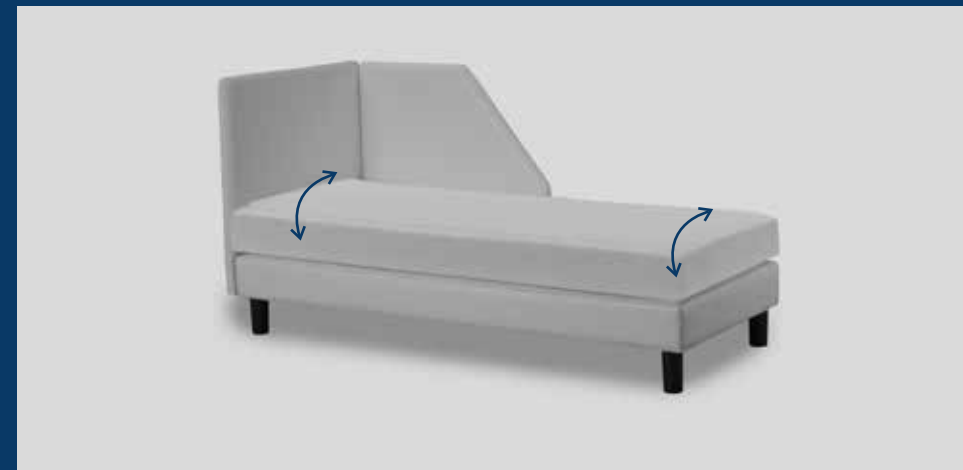
L'innovativo ed esclusivo sistema Easy Flip® permette di trasformare la seduta del tuo Sofabed in un materasso con un semplice movimento. Easy Flip® è dotato di una pregiata lastra interna in Myform Extension®, espanso tecnico in altissima densità 45 Kg/m³, caratterizzato da un sostegno ergonomico e un'accoglienza anatomica particolarmente elastica. Il piano superiore e le fasce laterali di Easy Flip® sono rivestite nel tessuto d'arredo o ecopelle selezionati dalla gamma Dorelan Hotel, mentre il piano inferiore è trapuntato ed imbottito offrendo all'ospite lo stesso comfort di un materasso vero e proprio. Il piano inferiore, essendo completamente sfoderabile con cerniera che corre sui quattro lati, consente di poter essere sostituito per aumentare notevolmente la durata del prodotto nel tempo.

The innovative and exclusive Easyflip® system makes it possible to transform the seat of your sofa bed into a mattress with a simple movement. Easyflip® is equipped with a fine internal core in Myform Extension®, a technical foam with a high density of 45 kg/cu.m providing an ergonomic support and anatomic particularly elastic comfort. The upper layer and side bands of Easyflip® are covered with fabric or faux leather selected from the Dorelan Hotel range, while the lower layer is padded and quilted, offering the guest the same comfort as an actual mattress. The lower layer has a cover that can be completely removed thanks to a zip that runs along the four sides, making it possible to replace the padding to increase the lifetime of the product.

Easyflip® est le tout nouveau système qui permet, d'un seul geste, de transformer l'assise de votre Sofabed en matelas. Easyflip® renferme une précieuse âme en Myform Extension®, un polyuréthane technique à très haute densité de 45 kg/m³, caractérisé par un soutien ergonomique et un accueil anatomique particulièrement élastique. La face supérieure et les bandes latérales d'Easyflip® sont habillées avec un revêtement de la collection DORELAN Hôtel ou en tissu client. La face inférieure, quant à elle, est réalisée avec notre couil Jacquard Ascoli de manière à offrir à vos clients le même confort qu'un véritable matelas. L'assise étant totalement déhoussable par zip courant tout le long des quatre côtés, il est possible de la remplacer dans le but de prolonger considérablement la longévité du produit.

Anhand des innovativen, exklusiven Easyflip® Systems lässt sich Ihre Schlafcouch mit einer einfachen Bewegung in eine Matratze verwandeln. Easyflip® verfügt über einen wertvollen inneren Kern aus Myform Extension®; ein technischer Schaumstoff mit sehr hoher Dichte, 45 kg/m³, der sich durch eine ergonomische Abstützung und einen anatomischen, besonders elastischen Liegekomfort auszeichnet. Die Oberschicht und die Ränder von Easyflip® sind mit Polstergewebe oder Kunstleder der Dorelan Hotel Palette bezogen, während das Unterteil gepolstert und abgesteppt ist, um dem Gast denselben Komfort einer echten Matratze zu bieten. Das Unterteil ist mit einem Reißverschluss längs der vier Seiten ausgestattet und somit vollkommen abziehbar, weshalb ein Ersatz möglich ist und die Lebensdauer des Produkts erheblich verlängert wird.

Sistema Easy Flip®
Easyflip® System / Système Easyflip® / Easyflip® System



Seduta lato rivestimento
Cover side seat / Assise côté revêtement / Sitzfläche Bezugsseite



Seduta lato materasso
Mattress side seat / Assise côté matelas / Sitzfläche Matratzenseite



Dettaglio materasso
Mattress detail / Détail du matelas / Matratzendetail



Altezza Fascia
Side band height / Hauteur de bande / Randhöhe



Fascia H. 16 cm
Side band H 16 cm / Bande h.16 cm / Rand H. 16 cm



Fascia H. 21 cm
Side band H 21 cm / Bande h.21 cm / Rand H. 21 cm

Varianti Piedini
Feet variants / Variantes pieds / Stützfußvarianten



Ruota piroettante con fermo
in acciaio H. 8 cm
Steel Castor wheel with brake H. 8 cm

*Roulette pivotante avec frein d'arrêt en
acier H. 8 cm*

Schwenkrad mit Feststeller aus Stahl H. 8 cm



Piede in acciaio
H. 12-15 cm
Steel foot H. 12-15 cm

Pied en acier H. 12-15 cm

Bettfuß aus Stahl H. 12-15 cm



Ruota piroettante con fermo
H. 12 cm
Castor wheels with brake H. 12 cm

*Roulette pivotante avec frein d'arrêt et
blocage H. 12 cm*

Schwenkrad mit Feststeller H. 12 cm



Piede cilindrico in legno
H. 13-15-19 cm
Wooden cylindrical foot H. 13-15-19 cm

Pied cylindrique en bois H. 13-15-19 cm

*Zylindrischer Bettfuß aus Holz
H. 13-15-19 cm*



Piede cilindrico con ruota piroettante
con fermo in legno H. 13-15-19 cm
*Wooden cylindrical foot with castor wheel
and brake H. 13-15-19 cm*

*Pied cylindrique avec roulette pivotante
avec frein d'arrêt en bois H. 13-15-19 cm*

*Zylindrischer Bettfuß mit Schwenkrad
mit Feststeller aus Holz H. 13-15-19 cm*



Piede quadrato in legno
H. 13-15-19 cm
Wooden square foot H. 13-15-19 cm

Pied carré en bois H. 13-15-19 cm

*Viereckiger Bettfuß aus Holz
H. 13-15-19 cm*



Piede in PVC col. Nero
H. 3 cm
PVC black foot H. 3 cm

Pied en PVC couleur Noir H. 3 cm

*Bettfuß aus PVC Farbe Schwarz
H. 3 cm*



Piede in PVC col. Nero
H. 8 cm
PVC black foot H. 8 cm

Pied en PVC couleur Noir H. 8 cm

*Bettfuß aus PVC Farbe Schwarz
H. 8 cm*



Piede in PVC col. Nero
H. 12-15-19 cm
Black PVC foot H. 12-15-19 cm

Pied en PVC couleur Noir H. 12-15-19 cm

*Bettfuß aus PVC Farbe Schwarz
H. 12-15-19 cm*



Piede quadrato con ruota piroettante
con fermo in legno H. 13-15-19 cm
*Wooden square foot with castor wheel
and brake H. 13-15-19 cm*

*Pied carré avec roulette pivotante
avec frein d'arrêt en bois H. 13-15-19 cm*

*Viereckiger Bettfuß mit Schwenkrad
mit Feststeller aus Holz H. 13-15-19 cm*



Piede piramidale in legno
H. 13-15-19 cm
Wooden pyramidal foot H. 13-15-19 cm

Pied pyramidal en bois H. 13-15-19 cm

*Pyramidenförmiger Bettfuß aus Holz
H. 13-15-19 cm*



Piede piramidale con ruota piroettante
con fermo in legno H. 13-15-19 cm
*Wooden pyramidal foot with castor wheel
and brake H. 13-15-19 cm*

*Pied pyramidal avec roulette pivotante
avec frein d'arrêt en bois H. 13-15-19 cm*

*Pyramidenförmiger Bettfuß mit Schwenkrad
mit Feststeller aus Holz H. 13-15-19 cm*



Piede con ruota unidirezionale in
PVC col. Nero H. 12-15-19 cm
*Black Pvc foot with unidirectional wheel
H. 12-15-19 cm*

*Pied avec roulette unidirectionnelle en
PVC couleur Noir H. 12-15-19 cm*

*Bettfuß mit gleichlaufendem Rad aus PVC
Farbe Schwarz H. 12-15-19 cm*



Piede in PVC col. Acciaio
H. 12 cm
Satin finished PVC foot H. 12 cm

Pied en PVC couleur Acier H. 12 cm

*Bettfuß aus PVC Farbe Stahl
H. 12 cm*



Piede con ruota unidirezionale in
PVC col. Acciaio H. 12 cm
*Satin-finished Pvc foot with unidirectional
wheel H. 12 cm*

*Pied avec roulette unidirectionnelle en
PVC couleur Acier H. 12 cm*

*Bettfuß mit gleichlaufendem Rad aus
PVC Farbe Stahl H. 12 cm*



Piede angolare in legno
H. 8 cm
Wooden Angular foot H. 8 cm

Pied angulaire en bois H. 8 cm

Eckfuß aus Holz H. 8 cm

Finitura Legno

Wood Finish / Finition Bois / Holzfinish



Naturale / Natural beechwood /
Naturel / Buchenholz



Noce / Walnut / Noyer /
Nussbaumholz



Bianco / White / Blanc / Weiß



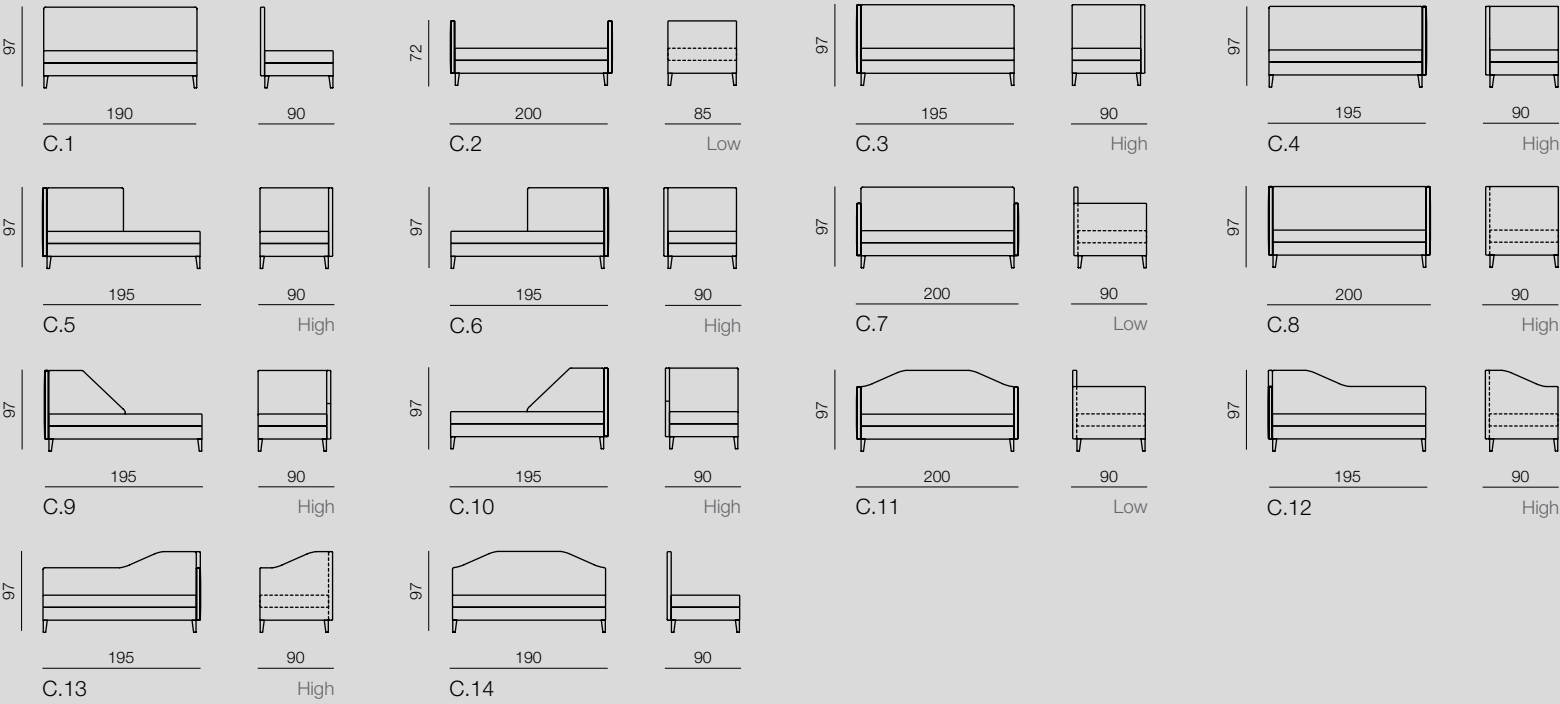
Ciliegio / Cherry-wood / Cerisier /
Kirschbaumholz



Wengè / Wengè / Wengè / Wenge



Composizioni
Compositions / Kombinationen



Cherie S_Up

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

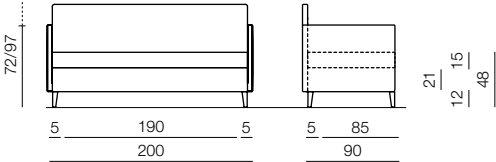
Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois surelevé avec différentes options pour les pieds disponibles et garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtements fixes ou déhoussables de la collection DORELAN Hôtel ou en tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :
Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

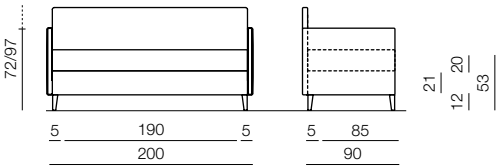


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

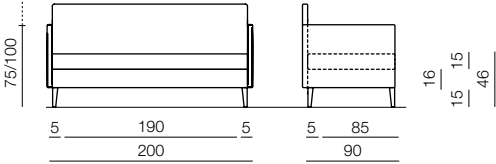


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

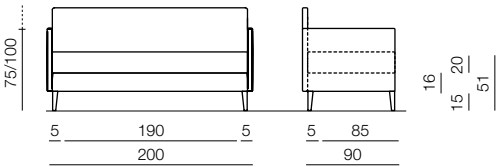


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

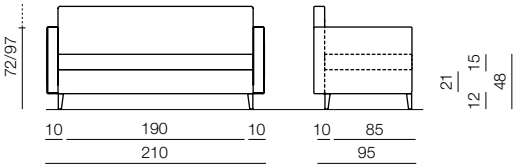
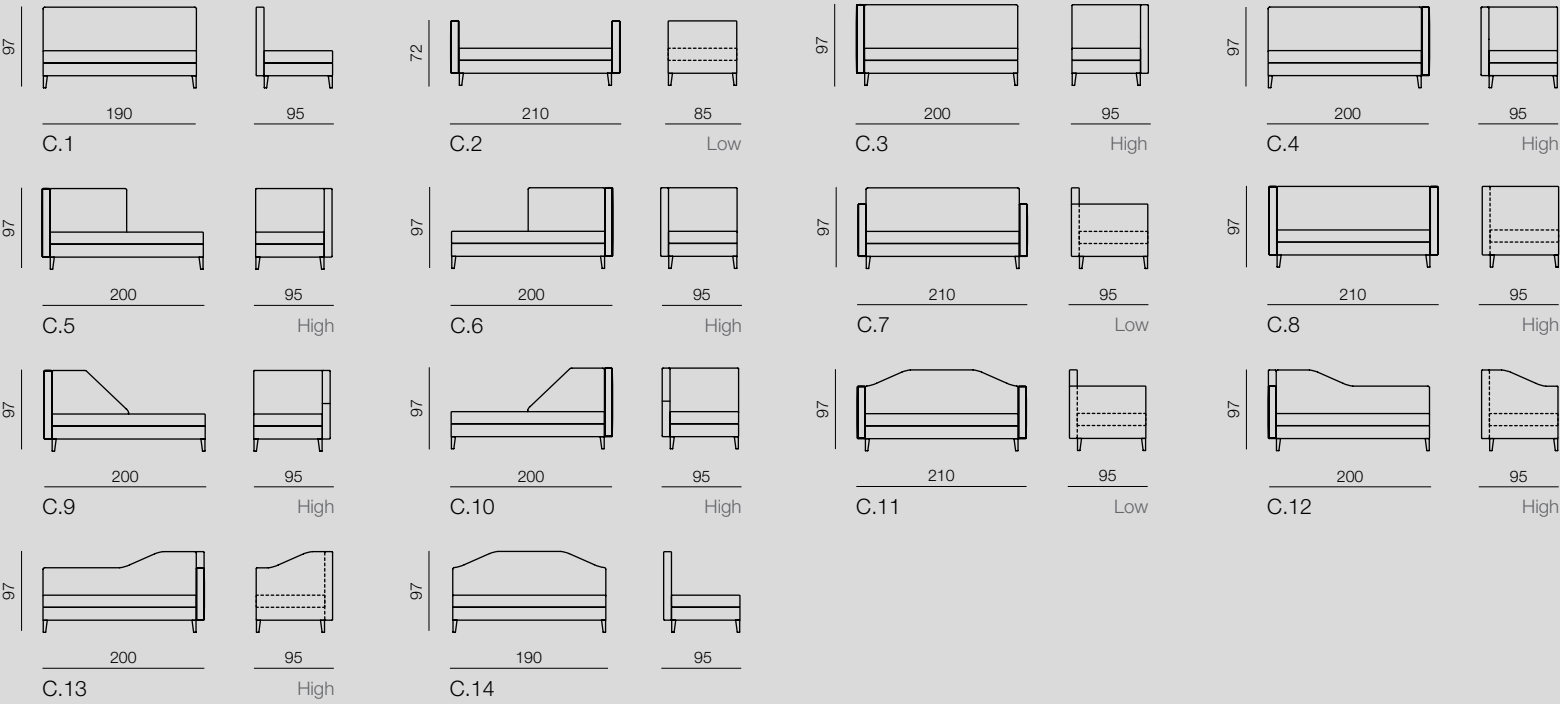
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Kombinationen

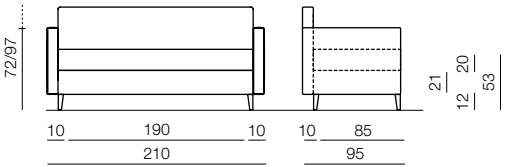


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

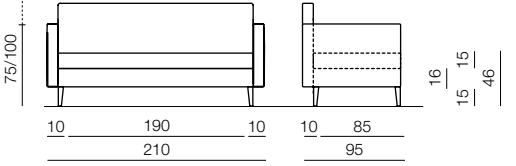


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

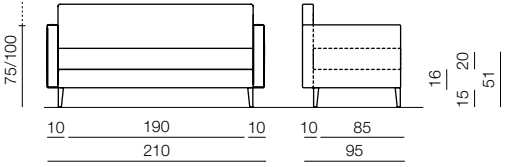


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Cherie M_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension: Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnis-sages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® : Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h. 15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

Cherie L_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

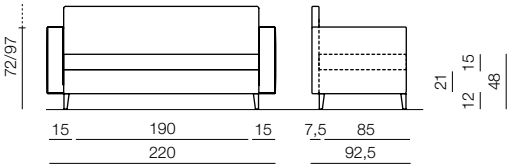
Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

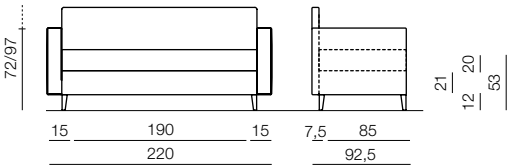


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

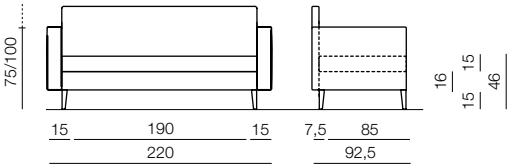


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

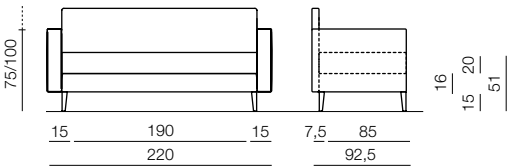


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

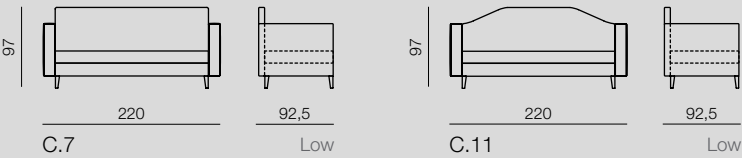
Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

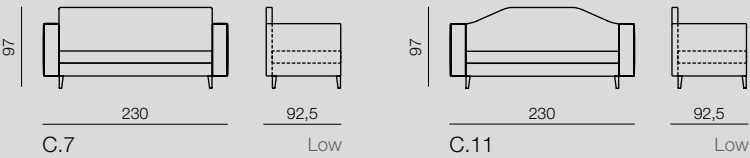
Composizioni

Compositions / Compositions / Kombinationen





Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Cherie XL_Up

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di divani nel segno della modularità negli spazi, che interpreta uno stile rigoroso esprimendo una scelta di forme precisa e definita.

A sofas system for modular spaces, interpreting a rigorous style and expressing a precise, definite choice of shapes.

Un système de canapés placés sous le signe de l'éclectisme dans les espaces, qui interprète un style sobre tout en exprimant un choix de formes précis et défini.

Ein räumlich modulares Couchsystem, das einen strengen Stil interpretiert und eine präzise, definierte Formenwahl zum Ausdruck bringt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :
Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

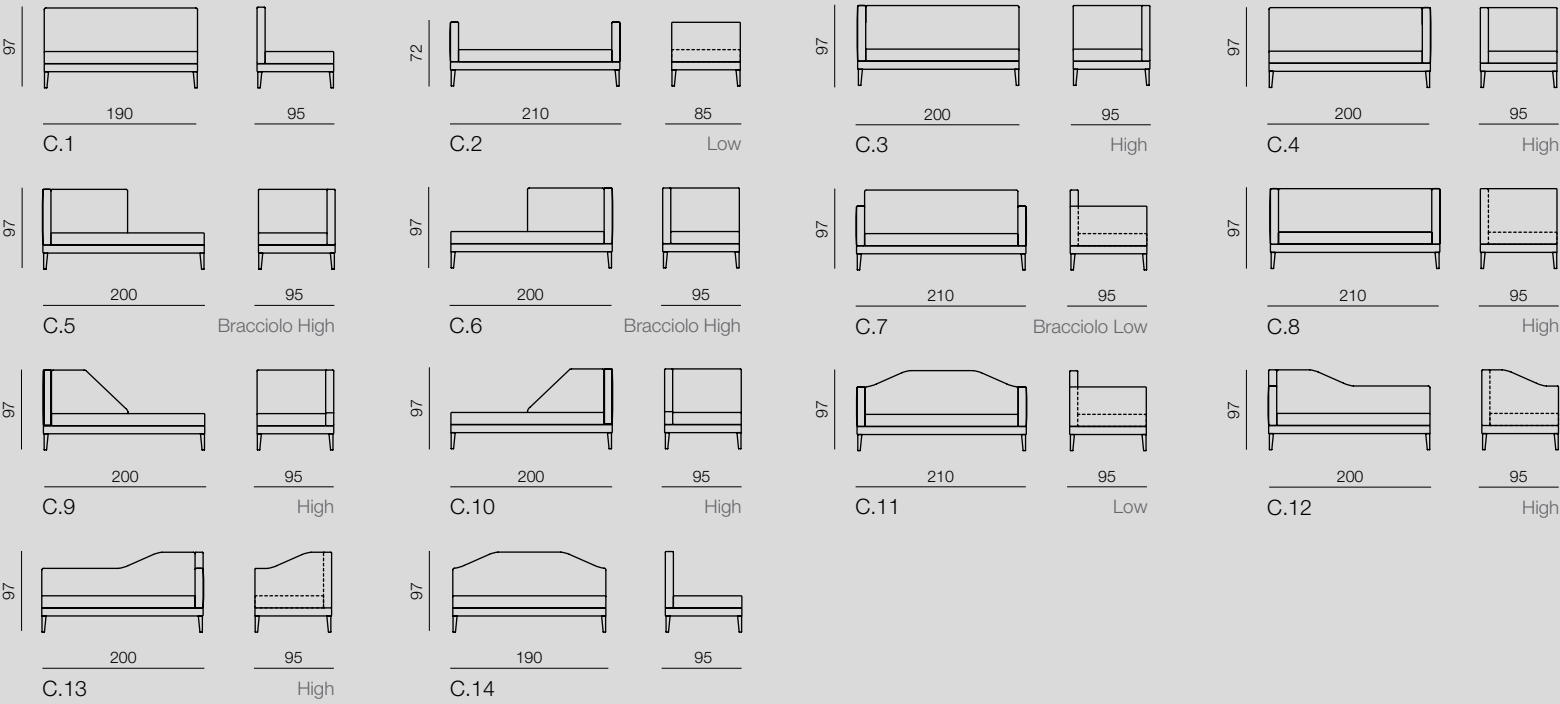
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Kombinationen



Cherie M10_ Up

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Una struttura dal design essenziale pensata leggera ed al contempo sofisticata che invita ad una interpretazione stilistica attraverso la personalizzazione delle finiture.

.....

A structure with simple design, conceived to be light and sophisticated at the same time, providing ample space for stylistic interpretation through the personalisation of the finishings.

.....

Une structure au design essentiel pensée pour être à la fois légère et sophistiquée, qui invite à une interprétation stylistique par la personnalisation de ses finitions.

.....

Ein leichter und gleichzeitig ausgesuchter Aufbau wesentlichen Designs, der zur stilistischen Interpretation anhand individueller Gestaltung der Finishes einlädt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 47/42

.....

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

.....

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

.....

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, feststehendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:

Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

.....

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

.....

Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

.....

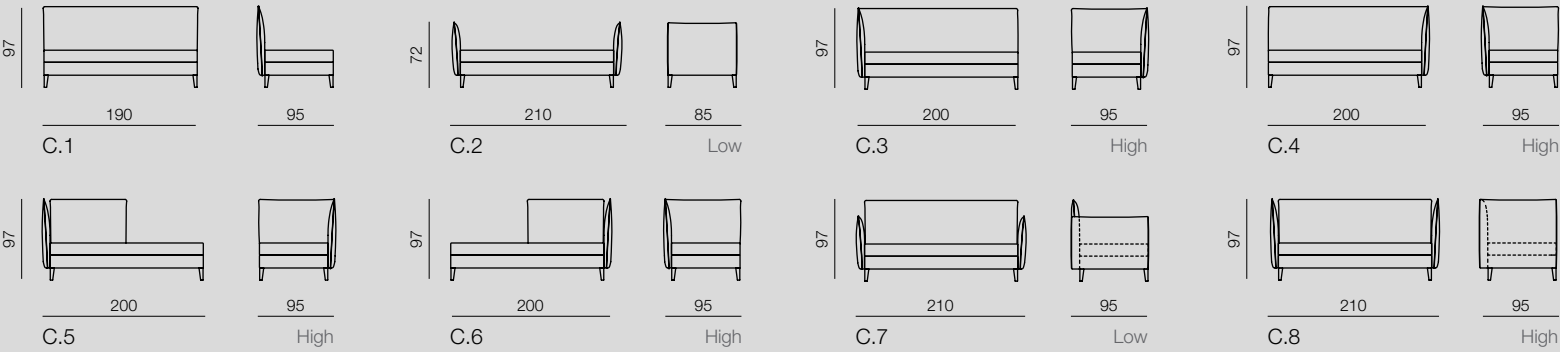
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

.....

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Dorothy_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Look morbido dall'eccezionale comfort: una proposta totalmente modulare e personalizzabile in totale coerenza con il concetto stesso di accoglienza.

Soft look with exceptional comfort: a totally modular and customisable product fully consistent with the concept of hospitality.

Un look tout en douceur, exceptionnellement confortable pour une proposition totalement modulaire, personnalisable et tout à fait cohérente avec le concept d'accueil.

Weicher Look mit vortrefflichem Komfort: Ein vollkommen modularer und individuell gestaltbarer Vorschlag ganz im Sinne des Liegekomfort-Konzepts.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:

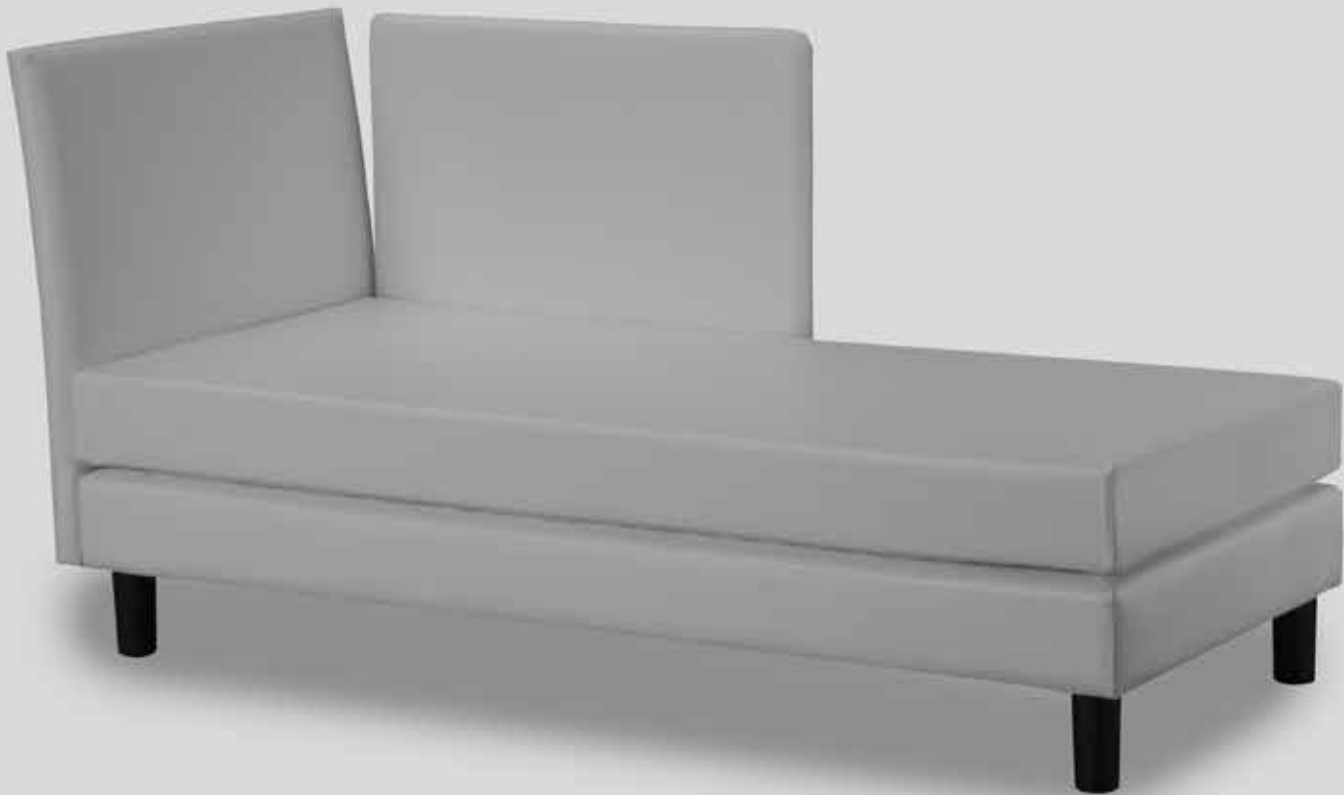
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

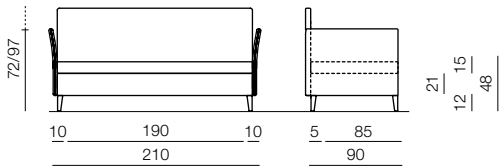
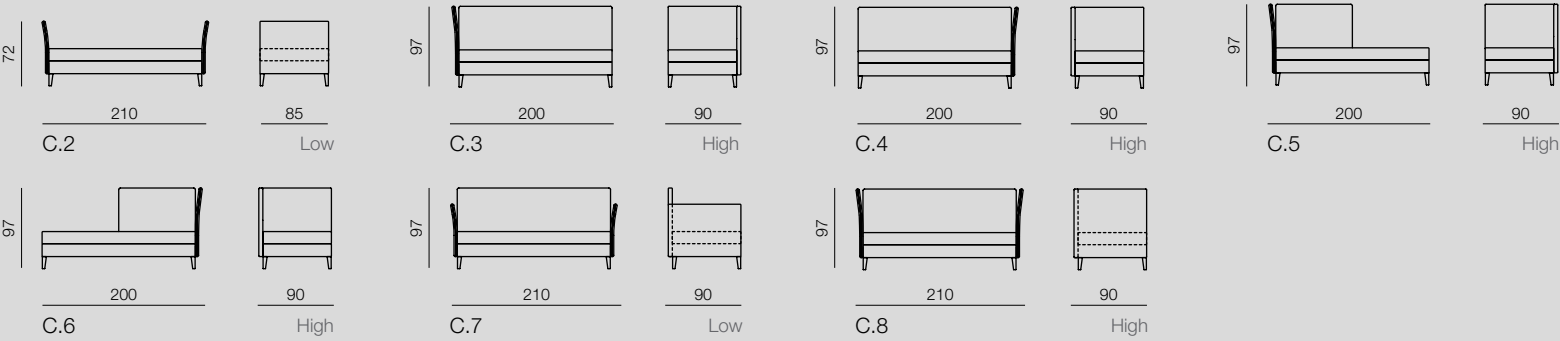
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen

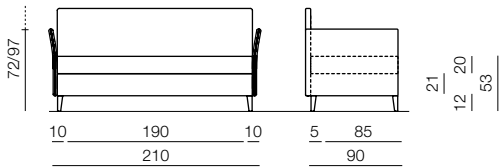


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

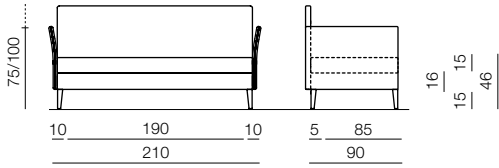


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

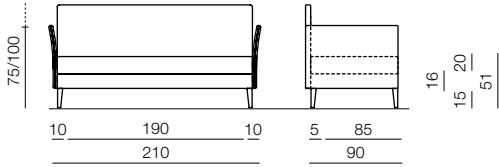


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Mary_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Forme morbide e confortevoli, associate alla leggerezza dei braccioli sottili che contraddistinguono l'estetica di Mary. Un divano che si declina in soluzioni compositive di incredibile versatilità.

Soft, comfortable shapes associated with the lightness of the thin armrests that characterise Mary style. A sofa available in incredibly versatile modular solutions.

Des formes douces et confortables associées à la légèreté des accoudoirs par lesquels se distingue l'esthétique de Mary. Un canapé qui se décline dans des solutions modulaires d'un éclectisme surprenant.

Weiche, wohnliche Formen, vereint mit der Leichtigkeit der dünnen Armlehnen, die für die Ästhetik von Mary kennzeichnend sind. Eine Couch, die für viele Zusammenstellungen unglaublicher Vielseitigkeit geeignet ist.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

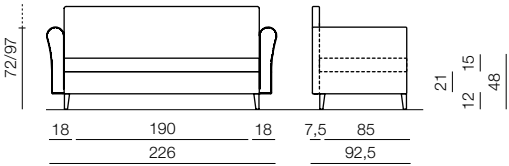
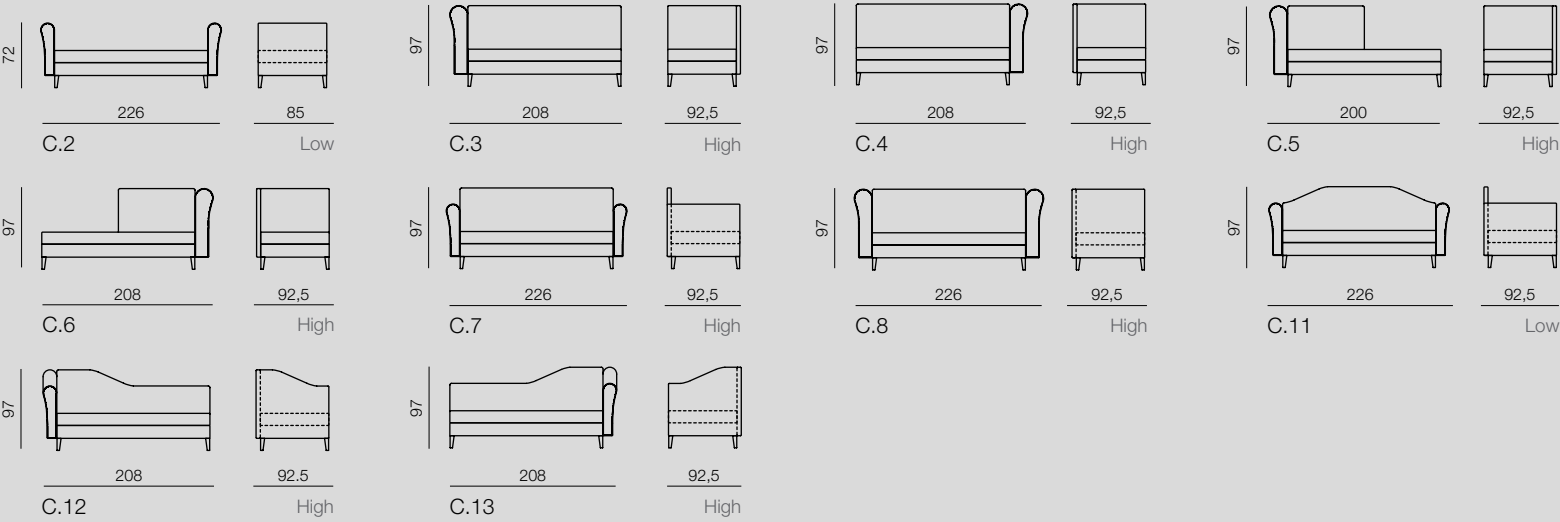
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen

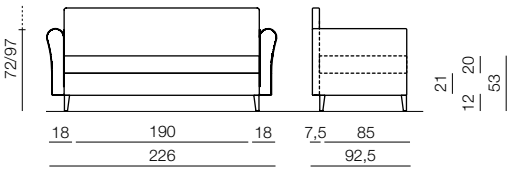


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

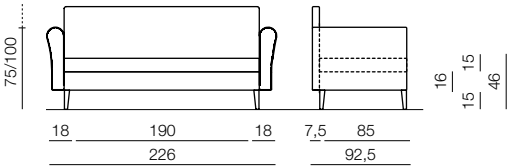


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

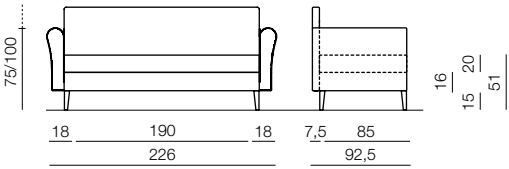


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.20cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Daisy_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un divano dalle linee morbide e avvolgenti, reso ancora più confortevole dall'eleganza dei braccioli che ne contraddistinguono l'estetica e il comfort.

A sofa with soft, enveloping lines, made even more comfortable by the elegance of the armrests characterising its aesthetic and comfort.

Un canapé aux lignes douces et enveloppantes encore plus confortable grâce à ses élégants accoudoirs qui lui permettent de se distinguer par son esthétique et son confort.

Eine Couch mit weichen, umschmeichelnden Linien, die dank der die Ästhetik und den Komfort betonenden Eleganz der Armlehnen, noch wohnlicher wirkt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress: Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

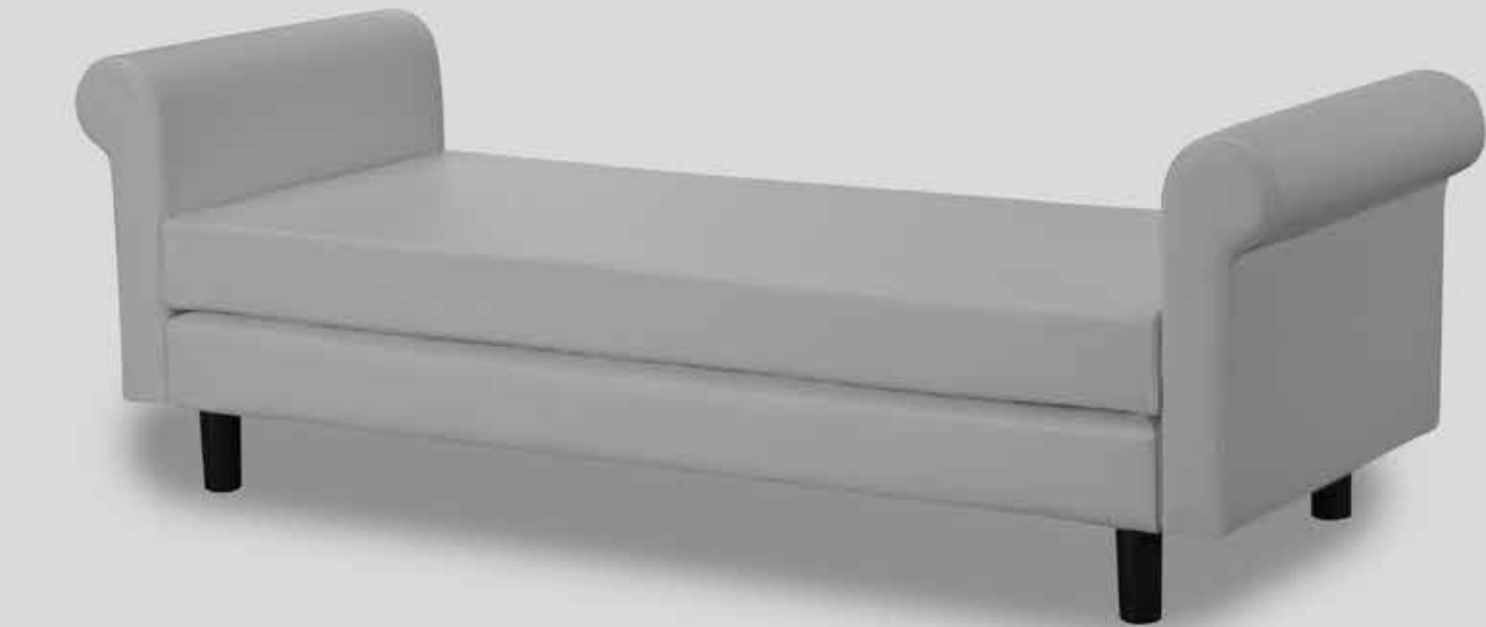
Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, feststehendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension: Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

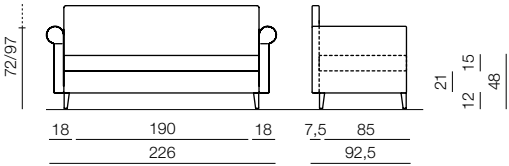
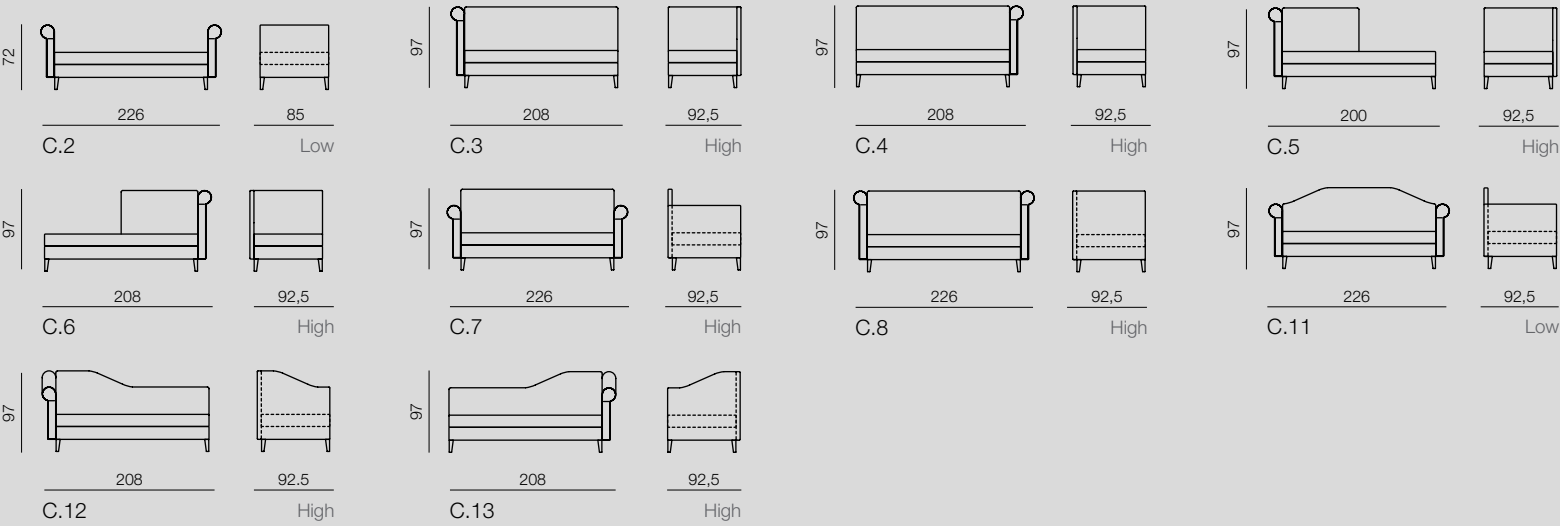
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen

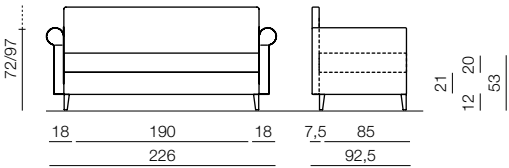


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.15 cm

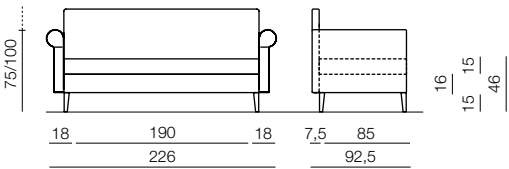


Variante Piede H.12 cm | Fascia H.21 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.12 cm | Side band H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Pied H.12 cm | Bande H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.12 cm | Rand H.21 cm | Easyflip® H.20 cm

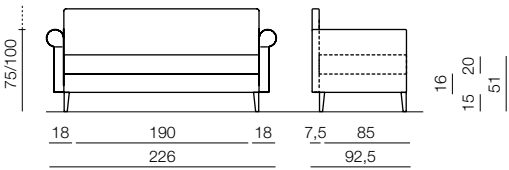


Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.15 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.15 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.15 cm



Variante Piede H.15 cm | Fascia H.16 cm | Easy Flip® H.20 cm

Feet variant H.15 cm | Side band H.16 cm | Easyflip® H.20cm

Variante Pied H.15 cm | Bande H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Variante Stützfuß H.15 cm | Rand H.16 cm | Easyflip® H.20 cm

Dana_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proporzioni avvolgenti per un divano classico ed elegante. Presenza ideale in spazi ampi con uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente.

Enveloping proportions for a classic, elegant sofa. The ideal presence for large spaces with a style that redesigns the past through the eyes of the present.

Des proportions enveloppantes pour un canapé classique et élégant. Une présence idéale dans les grands espaces dont le style permet de porter un regard sur le passé à travers le présent.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfoderabile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Foam padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mattress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h.15-20 cm avec assise du canapé convertible à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:

Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm 46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

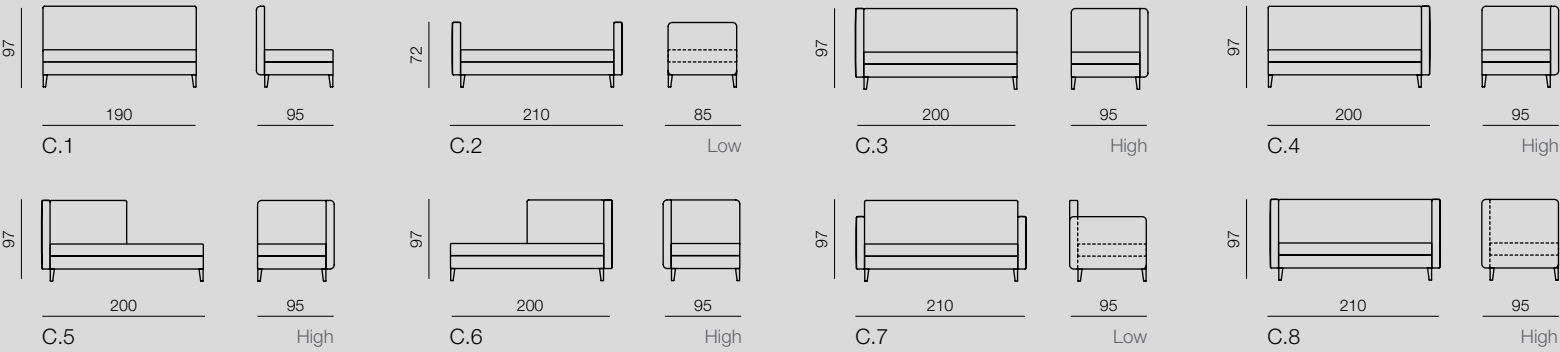
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Rosy_Up

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proporzioni avvolgenti per un divano classico ed elegante. Presenza ideale in spa-
zi ampi con uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente.

Enveloping proportions for a classic, elegant sofa. The ideal presence for large
spaces with a style that redesigns the past through the eyes of the present.

Des proportions enveloppantes pour un canapé classique et élégant. Une prés-
ence idéale dans les grands espaces dont le style permet de porter un regard sur
le passé à travers le présent.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für
große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit
wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso
tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfodera-
bile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente
materasso in Myform Extension:

Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza
cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Fo-
am padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the
Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mat-
tress:

Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of
cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnis-
sages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement
fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan
Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform
Extension® :

Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h. 15-20 cm avec assise du canapé convertible
à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus tech-
nischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug
aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die
Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm
46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%

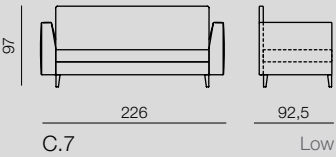
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%

Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle
de 3 à 5 %

Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen



Composizioni
Compositions / Compositions / Kombinationen



Ary_Up

Descrizione Prodotto
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Proporzioni avvolgenti per un divano classico ed elegante. Presenza ideale in spa-
zi ampi con uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente.

Enveloping proportions for a classic, elegant sofa. The ideal presence for large
spaces with a style that redesigns the past through the eyes of the present.

Des proportions enveloppantes pour un canapé classique et élégant. Une prés-
ence idéale dans les grands espaces dont le style permet de porter un regard sur
le passé à travers le présent.

Umschmeichelnde Proportionen für eine klassische, elegante Couch. Ideal für
große Räume mit einem Stil, der mit den Augen der Gegenwart die Vergangenheit
wieder in Szene setzt.

Specifiche Tecniche
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Divanoletto con strutture in legno, dotato di piedi alti ed imbottiture in espanso
tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestimento fisso in ecopelle o sfodera-
bile nei tessuti della gamma Dorelan Hotel. Il divanoletto comprende il seguente
materasso in Myform Extension:
Easy Flip® superiore cm. 85 x 190 x H.15/20 con seduta divanoletto ad altezza
cm. 46/48/51/53

Sofa bed with wood structure, equipped with high feet and targeted density D-Fo-
am padding, fixed faux leather cover or removable cover in the fabrics from the
Dorelan Hotel range. The sofa bed includes the following Myform Extension mat-
tress:
Easyflip® upper mattress 85 x 190 x H 15/20 cm with sofa bed seat height of
cm. 46/48/51/53

Canapé convertible avec structures en bois, doté de pieds hauts et de garnis-
sages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, revêtement
fixe en similicuir ou déhoussable réalisé dans les tissus de la gamme Dorelan
Hôtel/tissu client. Le canapé convertible comprend le matelas suivant en Myform
Extension® :
Easyflip® supérieur de 85 x 190 x h. 15-20 cm avec assise du canapé convertible
à une hauteur de 46/48/51/53 cm

Schlafcouch mit Holzstrukturen, hohen Stützfüßen und Polsterungen aus tech-
nischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, festsitzendem Bezug
aus Kunstleder oder abziehbarem Textilbezug der Dorelan Hotel Palette. Die
Schlafcouch umfasst die folgende Matratze aus Myform Extension:
Easyflip® oben cm 85 x 190 x H.15/20 mit Schlafcouch-Sitzfläche in Höhe cm
46/48/51/53

Attenzione: sui prodotti imbottiti va considerata una tolleranza dimensionale del 3/5%
Attention: For padded products consider a size tolerance of 3-5%
Attention: sur les produits rembourrés, considérer une marge de tolérance dimensionnelle
de 3 à 5 %
Achtung: Bei den gepolsterten Produkten ist eine Maßtoleranz von 3/5% zu berücksichtigen

Accessories



Pebble

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Pebble richiama nella sua forma i ciottoli lavorati dall'acqua di fiume. La sua silhouette sembra disegnata per accogliere la persona e avvolgerla di comfort nei momenti di relax.

Pebble recalls in its form the pebbles shaped by the water of a river. Its silhouette seems designed to accommodate the person and comfortably wrap it in moments of relaxation.

Pebble rappelle les cailloux érodés par l'eau d'un fleuve. Son profil semble voir été dessiné pour accueillir votre corps et l'envelopper de confort lors de vos moment de détente.

Pebble erinnert mit seiner Form an Flusswasser geformte Kiesel. Die Person wird von seiner Form aufgenommen und umgeben, um sich angenehmen Relax-Momenten hinzugeben.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Letto asimmetrico con struttura in vetroresina con imbottiture in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate e rivestito in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Materasso Elyse interno, lavorato su misura, in Myform®.

Dimensioni: cm. 246 x 273 x H.73

Asymmetric bed with fibreglass structure with padding in D-Foam with differentiated densities and covered in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. Internal Elyse mattress, custom produced in Myform®.

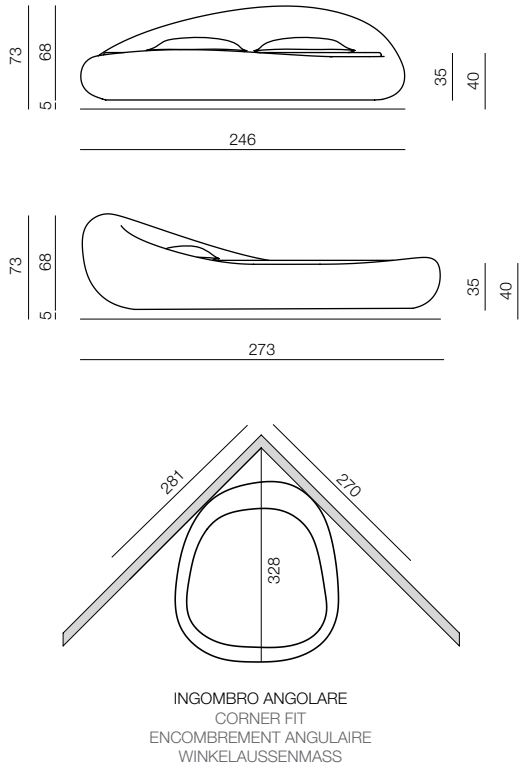
Dimensions in cm: 246 x 273 x H 73

Lit asymétrique avec structure en fibre de verre avec garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées et habillé avec revêtements de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client. Matelas Elyse intérieur, sur mesure, en Myform®.

Dimensions : 246 x 273 x h.73 cm

Asymmetrisches Bett mit Aufbau aus Glasfaserkunststoff mit Polsterungen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Matratze Elyse mit maßgeschneiderter Innenverarbeitung aus Myform®.

Abmessungen: cm 246 x 273 x H73



Pouff Pebble

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Né rettangolari, né tondi, pouff d'arredo dalle linee morbide, che nella forma richiamano i ciottoli lavorati dall'acqua di fiume.

Neither rectangular nor round, a pouf with soft lines that has a shape that recalls the pebbles shaped by the flowing river.

Ni rectangulaires, ni ronds, les poufs décoratifs aux lignes douces rappellent par leur forme les cailloux érodés par l'eau d'un fleuve.

Weder rechteckig, noch rund: Pouf mit weichen Linien, die in ihrer Formgebung an vom Flusswasser geformte Kiesel erinnern.

Specifiche Tecniche

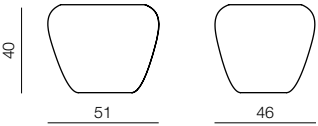
Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Pouff con struttura in legno, imbottito in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate e rivestito in ecopelle selezionata o tessuti della gamma Dorelan Hotel. Dimensioni disponibili: Large cm. 99 x 60 x H.32 - Small cm. 51 x 46 x H.40

Pouf with wood structure, padded in D-Foam with differentiated densities and covered in selected faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range. Available sizes: Large 99 x 60 x H 32 cm - Small 51 x 46 x H 40 cm

Pouf avec structure en bois, rembourré en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées et habillé avec revêtements de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client. Dimensions disponibles : Large 99 x 60 x h.32 cm - Small 51 x 46 x h.40 cm

Pouf mit Holzstruktur mit Polsterung aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette. Erhältliche Größen: Large cm 99 x 60 x H.32 - Small cm 51 x 46 x H.40



Pouff Pebble Small



Pouff Pebble Large



Cuscini Decorativi
Decorative Cushions / Coussins décoratifs / Dekokissen





Cuscini Decorativi

Decorative Cushions / Coussins décoratifs / Dekokissen

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Una pregiata collezione in grado di interpretare lo stile di ogni divano, caratterizzandolo con fascino ed eleganza.

A precious collection that can interpret the style of every sofa, characterising it with appeal and elegance.

Une précieuse collection en mesure d'interpréter le style de chaque canapé, en le personnalisant avec charme et élégance.

Eine wertvolle Kollektion, die imstande ist, den Stil jeder Couch zu interpretieren und dieser Charme und Eleganz zu verleihen.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications/ Spécifications techniques / Technische Daten

Cuscino Decorativo

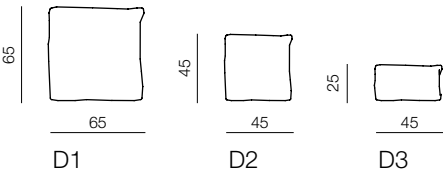
Decorative Pillow / Oreiller décoratif / Dekoratives Kopfkissen

Cuscini decorativi imbottiti in fibra di poliestere e rivestiti in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Decorative pillows padded with polyester fibre and covered with faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

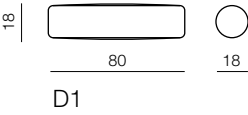
Coussins décoratifs rembourrés en fibre de polyester et habillé avec revêtements de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client.

Mit Polyesterfaser gefüllte Dekokissen mit Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.



Cuscino Decorativo

Decorative Pillow / Coussin décoratif / Dekoratives Kopfkissen



Rullo Decorativo

Decorative Roll / Traversin décoratif / Dekorative Kissenrolle

Rullo Decorativo

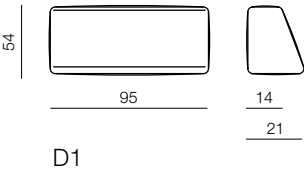
Decorative Roll / Traversin décoratif / Dekorative Kissenrolle

Cuscino decorativo a rullo, imbottito in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate e rivestito in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Decorative roll cushion, padded with D-Foam with differentiated densities and covered in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

Coussin avec structure en traversin, rembourré en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées et habillé avec revêtements de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client.

Rollenförmiges Dekokissen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.



Cuscino Schienale

Seat back Cushion / Coussin dossier amovible optionnel / Rückenlehnen-Kissen

Cuscino Schienale

Seat back Cushion/ Oreiller pour le dos / Rückenlehnen-Kissen

Cuscino schienale imbottito in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate, rivestito in ecopelle o tessuti della gamma Dorelan Hotel.

Seat back cushion padded with D-Foam with differentiated densities and covered in faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

Coussin dossier amovible optionnel rembourré en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées, habillé avec revêtements de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client.

Rückenlehnen-Kissen aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.



Pouff Firm e Pouff Soft

Pouf Firm and Soft Poufs / Pouf Firm et Pouf Soft /
Pouf Firm und Pouf Soft



Pouff Firm

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un sistema di sedute indipendenti che possono essere accostate per realizzare splendide composizioni caratterizzando ogni ambiente.

A system of independent seats that can be positioned close to each other to create splendid compositions, distinguishing every space.

Un système d'assises indépendantes pouvant être utilisées pour réaliser de splendides compositions qui caractériseront tous les espaces.

Einzelstehende Sitzflächen, die zur Verwirklichung wunderbarer, jeden Raum charakterisierenden Kombinationen nebeneinander gestellt werden können.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Pouff con struttura in legno, imbottito in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate e rivestito in ecopelle o tessuti fissi della gamma Dorelan Hotel.

Pouf with wood structure, padded with D-Foam with differentiated densities and covered in fixed faux leather or fabrics from the Dorelan Hotel range.

Pouf avec structure en bois, avec garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées et habillé avec revêtements fixes de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client.

Pouf mit Holzstruktur mit Polsterung aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit feststehendem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.



Pouff Firm Quadro

Square Firm Pouf / Pouf firm carré / Viereckiger Firm Pouf



Pouff Firm Tondo

Round Firm Pouf / Pouf firm rond / Runder Firm Pouf

Pouff Soft

Descrizione Prodotto

Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung

Un pouff originale con un'estetica dedicata alla morbidezza evidenziata dalle sue forme, nato per essere accogliente.

An original pouf with a look dedicated to softness, as highlighted by its shapes, designed to be comfortable.

Un pouf original dont l'esthétique est dédiée à la douceur exprimée par ses formes, conçu pour être accueillant.

Ein außergewöhnlicher Pouf mit der Weichheit gewidmeter Ästhetik der Formen für ein ganz angenehmes Sitzgefühl.

Specifiche Tecniche

Technical Specifications / Spécifications techniques / Technische Daten

Pouff con struttura in legno, imbottito in espanso tecnico D-Foam a densità differenziate e rivestito in ecopelle o tessuti sfoderabili della gamma Dorelan Hotel.

Pouf with wood structure, padded with D-Foam with differentiated densities and covered in faux leather or removable fabrics from the Dorelan Hotel range.

Pouf avec structure en bois, avec garnissages en polyuréthane technique D-Foam à densités différenciées et habillé avec revêtements (fixes) ou déhoussables de la gamme DORELAN Hôtel/tissu client.

Pouf mit Holzstruktur mit Polsterung aus technischem D-Foam-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, mit abziehbarem Bezug aus Kunstleder oder Geweben der Dorelan Hotel Palette.



Pouff Soft Quadro

Square Soft Pouf / Pouf Soft carré / Viereckiger Soft Pouf



Pouff Soft Tondo

Round Soft Pouf / Pouf Soft rond / Runder Pouf Soft



ART DIRECTION and GRAPHIC DESIGN
Enrico Cesana

Photo
STUDIO TRE s.n.c.

Styling
Dorelan_Cesare Bazzoni

Printed By
Ge. Graf s.r.l.

